จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹華

BANGKOK.

หนังสือพิมพ์ที่ออกในสยามวารศัพท์ ได้ตราไปแล้วเมื่อปีกุน

ฉบับ ที่ ๒๐๗ | จีนโนสยามวารศัพท์ | 暹華新報民國八年十二月十三日 | วัน เสาร์ ที่ ๑๓ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ห้างยียามกูจี สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๒๐๓๖ | สาขา อยู่ ที่ หลัง วังบูรพา กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยินตัน

ระวังให้ ดี

ด้วย ในเวลา นี้ได้ ทราบว่า มี ยา ยินตัง เก๊ ปลอม ขาย มาก ขึ้น เพราะ ฉนั้น ถ้า ท่าน ทั้ง หลาย ที่ ซื้อ ยา ยินตัง ควร สังเกต ดู ให้ ดี ถ้า ยา ยินตัง ของ ห้าง ข้าพเจ้า ซึ่ง เป็น เอเยนต์ จำหน่าย แล้ว ใน ห่อ ยา จะต้อง มี หนังสือ ไทย กำกับ อยู่ ด้วย ทุก ๆ ห่อ ห้างยียามกูจี เป็น เอเยนต์ ขายยายินตัง

ห้าง ยียามา กูจี สี่แยกวัดตึก กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๒๐๓๖ สาขาอยู่ที่หลังวัง บวพา กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๕๕๗

เหล้าเบียร์ยี่ห้อ ราชาแห่งเบียร์ ทำโดยกรรมวิธีอาบ เบียร์ชนิดที่ดีกว่าเบียร์ อย่างอื่นโดยแท้ ๆ ทั้งหมด และ วิธี

เดี๋ยวกระดองนี้ยัง ต้องรับราชการคัดตรวจ ตามนิติการเรียงข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ ผู้น้อย เดี๋ยวก็ต้องใช้เหล้าเบียร์ชนิดดีกว่าเก่าเสมอมาจน ตัวทุกวันนี้

เชิญ ท่านทั้งหลายลองรับ ทานดูบ้างคงจะความพอใจท่านมากเปนแน่

ยา กัน สัตว์

เปน ยา สำหรับ กันเลือด กัน ปลวก กัน มด และ กัน แมลง ต่าง ๆ ได้ ดี ที่ หนึ่ง แลทย์ ใน ประเทศ ยี่ปุ่นได้ คิด ประกอบทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง กาย มนุษย์ โดยไม่ ให้มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตามที่ กล่าว มา แล้ว นั้น เข้า มา รบกวนได้ ยา ชนิดนี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ ทั่วโลก ขอ เชิญท่าน ทั้งหลายที่ ยังไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้จง รีบ ซื้อ มา ลองดู ก็ คง ทราบว่า ยานี้ จะ มีคุณ ประ โยชน์ อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอ สมควรด้วย

ขายที่ ห้างยียามากูจี ไทรศัพท์ ๒๐๓๖ ถนน เยาวราช สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวัง บูรพา ไทรศัพท์ ๕๕๗

ห้างเอส. เอ. บี

วัน สุด ท้าย วัน สุด ท้าย

ของ

การ ขาย ของ ลด ราคา ของ ห้างข้าพเจ้า คือ วัน เสาร์ ที่ ๑๓ นี้

ลด ราคา ทุก ๆ สิ่ง

ลด มาก ที่ สุด

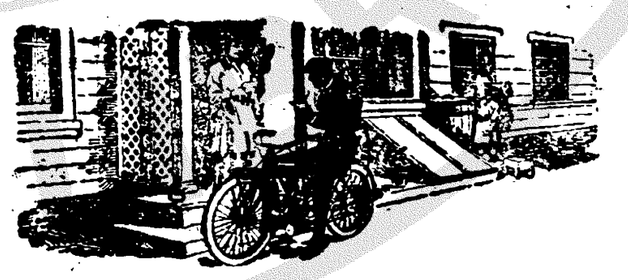
ถ้า ท่านไม่ ได้ มา ใน เวลานี้ แล้ว น่า เสียดาย โอกาส อันเหมาะนี้

ห้าง เปิด แต่ ๘ ก. ค. ถึง ๗ ธ. ค.

ห้าง อส. เอ. บี
ถนนอุนากรรณ์ เจริญกรุง

จักรยานยนตร์

ถ้า ท่านต้องการ จักร ยานยนตร์ ไม่ว่า สำหรับใช้ การใด ๆ เชิญ ถาม ที่ ห้างเทพ นคร พานิช จะ ได้ สม ความ ปรารถนา ของท่าน ทั้ง ราคา ก็ ย่อม เยาว์ มี เครื่องอาไหล่ต่าง ๆ แล ทำ การ ซ่อม ได้ ทุก อย่าง



รถ จักร ยาน ยนตร์ อินเดียน เปน รถ ที่ วิเศษ อย่าง หนึ่ง เวลานี้ มี ขนาด แล แรงม้า ต่าง ๆ พึ่งตกเข้า มา ขอ เชิญ มา ชม ดู ที่ ห้างเทพนคร พานิช ถนน สี่ พระยา (ไทรศัพท์๑๕๗)

เรื่องอัตราราคา ค่า ลงแจ้งความ

ด้วยผู้ใดหรือ ที่ ทำ การ ใด ๆ จะ ลง แจ้งความ ขาย ของ หรือ ประกาศ โรงพิมพ์ จีนโนสยามวารศัพท์ มี ความ ยินดี จะ รับ ลง ให้ ทุก อย่าง และ ขอ เรียกเอา ค่า บำรุง การ แต่ พอ สมควร เท่า นั้น อ่าน จะ มี ความ สงสัยในเรื่องเงิน ค่าจ้างก็ ให้มาตก ลงกับผู้ จัดการ เสีย ก่อนก็ได้

อัตราค่าลงแจ้งความ หรือประกาศ มีดังนี้ คือ:—

๑	วัน	นิ้วละ	๑	บาท	
๒	,,	,,	๑	,,	๖๒ สตางค์
๓	,,	,,	๒	,,	๒๔ ,,
๔	,,	,,	๒	,,	๖๒ ,,
๕	,,	,,	๓	,,	— ,,
๑ วันหรือ ๑ อาทิตย์			๑	,,	๗ ,,
๒ อาทิตย์ นิ้วละ			๔	,,	๕๗ ,,
๑	,,	,,	๕	,,	๗๗ ,,
๔	,,	,,	๖	,,	๕๐ ,,
ต่อ นั้นไป อาทิตย์			๑	,,	๒๕ ,,

จีนในสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๐ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันเสาร์ ธรรม ๖ ค่ำ เดือน ๑๐ ปีมะแม
เอกศก จุลศักราช ๑๒๘๑

วาระที่สุด แห่งพระเจ้าซาร์

(ต่อ)

กล่าวกันว่า เมื่อพระเจ้าซาร์ เสด็จประทับอยู่ ที่ เมือง เอคาเตอรินบิก นั้น พวกเยอรมันได้พยายาม จะเข้าไป เฝ้าเพื่อ เพศทูลพระองค์ แต่พระองค์ ไม่ ยอม พบปะด้วย เป็นเด็ดขาด ที่ เมืองไคโบอสคะพระเจ้าซาร์ ได้ ถูก บังคับให้ ลง พระ บรม นามาภิธัย ใน หนังสือสัญญา อันเรียกว่าเบร์สต์—ลิตอฟสคะ แต่ พระองค์ รับ สั่ง ตอบ ว่า พระองค์ควร จะ ยอมให้ ตัด พระหัตถ์ เสีย ดี กว่า ที่จะถูก หา ว่า กระ ทำ พระองค์ เป็น ปรปักษ์ ต่อสัมพันธมิตร์ บรรดา พระประยูรญาติของพระองค์ นั้นได้ ถูก ทรมาน อยู่ ที่ เมือง เอคาเตอรินเบิกถึง ๒ อาทิตย์ ครั้นถึงคืนวันที่ ๑๕ และ ๑๖ มิถุนายน วาระ อันเป็น ที่สุด ก็ได้ มี มา ถึง

เวลา ประมาณ ๒ นาฬิกา ก่อนเที่ยงในวันที่ ๑๖ มี ผู้ มา ปลุก พระเจ้า ซาร์ และพระประยูรญาติ และ ว่า ให้ ตระเตรียม พระ องค์ออก เดิน ทาง ต่อ มา อีก ชั่ว นาฬิกา ๑ ก็ ถูก เสด็จ องไป สู่ ห้องตึกเมืองล่าง ราย คนที่ ชื่อ ยูรอฟสกี ก็ เริ่ม อ่าน คำ พิ พาก ษาแห่ง คณะโซเวียต ซึ่ง ลง ท้าย มี ความว่า "ชีวิต ของ ท่านได้ ถึง วาระที่สุดแล้ว" ฝ่ายพระเจ้าซาร์ จึง รับ สั่งตอบว่า "ข้าก็พร้อมแล้ว"

อนึ่ง ผู้ ที่ได้ เห็นเหตุการณ์ แต่ได้ถึงแก่กรรม เสีย แล้ว นั้น เคย กล่าว ว่า พระมเหษี กับ พระ ราช ธิดาองค์ ใหญ่ ๒ พระองค์ ได้ ทรง กระ ทำ การ ประ สาร มือ เป็น เครื่องหมาย ส่วน พระ องค์ ใด ๆ นั้น เล่า ก็ยำเลงให้เห็นชัด ว่า ต่าง พระ องค์ ได้ สิ้น ด้วย วาระ ที่สุดเสีย แล้ว ถึง แม้ ยังจะ มีผู้ หวัง ว่า มี พระราชโอรส หรือ ราช ธิดาของ พระเจ้า ซาร์ ได้เสด็จ หนี พ้นภัยไปได้ ก็ดี ก็ไม่มี หลักฐานอันใด ที่จะ เป็น ทาง อุด หนุน ความ เห็นข้อนี้ เว้น แต่ เป็น ความ เห็น ที่ คาด คิด กัน เท่า นั้น ทั้งนี้ ก็ เพราะ เป็น การ ร้าย กาจ ที่ สุด ที่ การทารุณ กรรม พึง กระ ทำ ต่อ ทารก ใน รอบศัตวรรษ ที่ ๒๐

ใน ที่สุด นี้ มี ข้อ ที่ แน่ นอน อยู่ บาง ข้อ กล่าว คือ พระเจ้า ซาร์ หรือ พระ มเหษี ก็ ตามมิได้ มี พระราชประองค์ ที่จะทำลาย ความ ซื่อสัตย์ ต่อ สัมพันธมิตร์ หรือ ทรง คิด เกี่ยวข้อง กับ ฝ่าย เยอรมัน เลย ไม่ มี ผู้ ใด ก็จัก ดำรง ไว้ ซึ่ง ความ ซื่อสัตย์ เสมอ เหมือนพระ เจ้า ซาร์ ที่ ได้ สิ้น พระ ชนม์ ชีพ ไป แล้ว ฝ่าย พระ มเหษี เล่า ก็ทรง เกลียด ชัง เยอรมันเช่น เดียว กับ ทาง รัฐ ประศาสตร์ ราชวงษ์ ไฮเฮ็นโซเล็นส์เยอรมัน เคย กล่าวลง โทษพระองค์ แต่ก็ ไม่ มี ใคร ที่ จะ ปติเสธ ใน การกระ ทำ น่า ที่ อัน ดียิ่ง ของ พระ องค์ พระองค์ และ คง ไม่ มี ใคร ปติเสธ ถึง ความ เป็นผู้มีพระ ทัย มั่น คง แห่ง พระ มเหษี ด้วย เหมือนกัน เล อะ ไร เล่า ที่ เป็น ความผิด ของพระองค์ ที่ต้องรับโทษถึง เพียง นี้ ? แต่ส่วนราช โอ รส หรือ ธิดา ของ พระ องค์ ได้ กระทำ ความผิดอะไรฤๅ ? หรือว่า จักต้องเฉลยความ เป็น กรรม จาก พระ บรม ชนก ชนนีอย่างไร ก็ดี ผล ที่ เป็นไป แล้ว ทั้ง นี้ ย่อมจัก กลับ มา สนอง แก่ ผู้ ที่ กระทำ วิน นั้นเป็นเที่ยง แท้

ข่าว กรุงเทพฯ

แข่งม้า

วันนี้ เป็นวัน แข่งม้า วันแรก ที่สนามราชกีฬาสโมสร เข้าใจว่าคงจะสนุกสนาน เพราะมีม้า เก่า และ ใหม่ เข้าแข่งมาก ครา ที่ ผู้ ชอบดู การ แข่ง ม้า จะ ไปดู ตั๋ว กัน

จะลงวันหลัง

ด้วยข่าวอุกศัพท์ วัดหนอง บัว อายุ ๑๐ ขวบ คน ๑ ถูก คน ร้าย ฟัน คอ ขาด และ ยัง ได้ตัด ศีร์ษะ เอา ไป ยัง หมก ไว้ ได้ ถุน กุฏิพระรูป ๑ ที่ วัด หนอง บัว จังหวัด กาญจนบุรี กับข่าว เรื่อง อื่น ที่ เกิด ใน จังหวัด กาญจนบุรีมือ เร็ว ๆ นี้ เรา ได้ รับ แล้ว รอ ระบุ ใจผู้ ที่ ส่ง มา ให้ จะ ลง ใน วัน หลัง

ทำบุญ ๑๐๐ วัน

วัน ที่ ๒๒, ๒๓, ธันวาคม จะ มี การ ทำบุญ ๑๐๐ วัน บิด ศพ หลวง อุดรภัณฑพานิช ที่ บ้าน กินเร่งหลี

ถ้า ท่าน ผู้ ใด มี ประสงค์ ที่ จะ ช่วย ทำบุญ รอ ได้ โปรด เปลี่ยน ช่วย เป็น เงินเพื่อ จะ ได้ จัด ทำ การ กุศล ถวาย ประโยชน์ เช่น ครั้ง ทำ บุญ อายุ

จำนวน เงิน ที่ มี ผู้ ช่วย ทำ บุญ ในการศพ ได้ รับ แล้ว เพียง วัน ที่ ๒๒ เดือน นี้ เป็นเงิน ๒๗,๑๒๐ บาท

รอ รอบ พระ เดช พระคุณ ท่าน ทั้งหลายที่ ได้ มี ความ กรุณา ใน การ นี้ มา แล้ว ตั้ง แต่ต้น แล ต่อ ไป

การ มี ควร แล้ว แต่ จะ โปรด

พระ ไสภณเทศร์ รัตน์

การบินทางไกล

ที่สถานทูตฝรั่งเศส กรุงเทพ ฯ ได้ รับโทรเลขจาก นายปูเล็ต นักบิน ฝรั่งเศส ซึ่งในเวลานี้ พัก อยู่ ที่เมือง มอระแม่หง ว่า โดยเหตุที่เครื่อง บาง ส่วน แห่งเครื่อง บิน เสีย และไม่ สามารถ ที่ จะ หา แทน ใหม่ ได้ นาย ปูเล็ตจึง จะ ไม่ บิน ไป เกาะ ออศเตรเลีย เป็นอัน ว่า การ บิน ได้ งด เพียง มอระแหม่งเท่านั้น ราวนี้ คง จะ เป็น ที่ เสีย ดาย แก่ หมู่ชน ใน กรุงเทพ ฯ ที่ จะ ไม่ ได้ เห็น เครื่อง บินรายนี้ แต่ อย่าง ไร ก็ ดี มี ข่าว ว่า จะมี นักบิน ฝรั่งเศส อีก ราย ๑ พยายาม บิน จากกรุง ปารีส มา ทาง ควัน ออก นี้ ต่อ ไป

น้ำเต็มแล้ว

เวลานี้ น้ำ เต็ม ขึ้น ถึง คลอง บาง กอกใหญ่ แล้ว ชาว พระ นคร พอ ยัง ชั่ว หน่อย แต่ชาว จังหวัด ธนบุรี ออก จะ ลำบาก เพราะว่า ฝั่งโน้น ไม่ มี น้ำ ประปา เห็น ว่า กระทรวง นครบาล น่า จะ จัด หา เรือ บรรทุก น้ำประปา ไป จาก ตาม หมู่ ประชุม ชน แห่ง จังหวัด ธนบุรี

ชาว จังหวัด ธนบุรี อาไศรย น้ำ คลอง น้ำบ่อ เป็น พื้น ก็ เมื่อ น้ำ นั้น เค็ม เสีย แล้ว จะได้ น้ำ จืด อัน บริสุทธิ์ บริโภค จาก ไหน เห็นอยู่ แต่ กระทรวง นครบาล เท่า นั้น และยิ่ง น่า ใช้ น่า เจ็บ น้ำ บริโภค ก็ ยิ่ง เป็น สิ่งสำคัญ มาก ที่ เดียว

ต่อเรื่องจีนกับญี่ปุ่น ที่จังหวัดฟูเจา

สืบเหตุ ที่ ญี่ปุ่น กับ พวก นักเรียน จีน ที่จังหวัด ฟูเจา ได้ เกิด วิวาท กัน นั้น เมื่อจาก เมื่อ วัน ที่ ๑๐ เดือน ก่อน ที่ เป็น วัน ราชพิธีสำคัญ ของ ชาติ ญี่ปุ่น ในคืน วัน นั้นชาวญี่ปุ่น ในเมืองฟูเจา ได้ พา กัน ถือโคมไฟ เป็นกระบวน เดิน เท้า บ้าง เป็นกระบวนรถลากบ้าง เลี้ยวเข้า ไป ตาม ถนน ต่าง ๆ ให้ ร้องบัลไซ ถวายไชยให้ ประเทศ ญี่ปุ่น และเลือด เป็นกับ ตำรวจภาค คน ชาติ จีน ใน คืน วันนั้นทำให้ ชาว เมือง ตกคลิ่งบ้าง เล็กน้อย ตามราชการจังหวัดฟูเจาจึงได้ ต่อว่าไป ยังกงสุลญี่ปุ่นที่ประจำอยู่ จังหวัดนั้นว่า เมื่อชาวญี่ปุ่นจะ มีการ แห่โคม ไฟ เหตุใดจึง ไม่ ขออนุญาต ต่อ บ้านเมืองเสียก่อน กงสุลญี่ปุ่นตอบ มาว่า การ ที่พวก ญี่ปุ่น แห่โคมไฟครั้งนี้ได้ จัดขึ้นไม่ ทันทีทันใด ซึ่งไม่ทันจะรอ อนุญาต ถ้าต่อไป จะมีการแห่ ดังนี้อีกจึง จะ มา ขอ อนุญาต ตาม ธรรม เนียมครั้นใน คืนวันรุ่งขึ้นชาวญี่ปุ่นมีการ แห่โคมไฟอีก คงไม่ได้ ขออนุญาตอยู่นั่นเอง และมีอาการ เอะอะ คึกคัก ยิ่งกว่า คืนก่อน ด้วยชาวจีนที่ เป็น ชาว บ้าน ชาว ร้าน ต่างพากันดับไฟ และ ปิด ประ ตูบ้าน หมด ทำ ให้ ถนน มืด ดือชาว ญี่ปุ่น ที่ยิ่ง ใหญ่ เคืองใหญ่ เสียงบริภาศ ก็ยิ่งร้าย หนักขึ้น เวลา นั้นพลตำรวจไม่ กล้า มารัด ร้อง อย่างใด แต่มีพวกลูกเสือ จีน ราว ๒๐ คน เดินเรียงรายไปกับ กระบวน แห่ ญี่ปุ่น เพื่อป้อง กันเกลือก จะมีเหตุร้าย อะไร เกิด ขึ้น เมื่อพวก กระ บวน แห่เดิน ถึงแม่น้ำไม่มี ผู้ คน พอกพวก ของ ตัว จะกระทำการ แสดง อำนาจ ได้แล้ว ก็หัน มา เล่น เข้ากับพวก ลูกเสือ จึงเกิด เป็น การต่อสู้กันขึ้นฝ่าย กอง ตำรวจ ญี่ปุ่น ที่ ประจำ รักษา ที่ ว่าการ กงสุล ญี่ปุ่น ก็ ยก กระบวน ออก มา ช่วยพวกตัวเป็นการใหญ่ โดยอีกเกริกขึ้น กรณีย์นี้ เองที่ ญี่ปุ่นได้ เรียก เรือรบ และ ทหาร ราบฝ่าย ทะเล ขึ้น จับ พวก นักเรียน จีน เวลานี้พวก นัก เรียน ใน มณฑล ฮานกิง และใน จังหวัด เซียงไฮ้ ได้ รวม กัน ส่ง โทรเลข ไป ถึงรัฐบาล กรุง ปักกิ่ง ขอ ให้ ต่อว่าไปยัง รัฐบาล ญี่ปุ่นโดย ตรง และให้ จัด การ (๑) ให้ เรียกกงสุล ญี่ปุ่น ที่เมืองฟูเจากลับ (๒) ให้ เรียก เรือ รบ ที่ มา ประจำ จังหวัดฟูเจา กลับ (๓) ให้ ลง โทษ กอง ตำรวจญี่ปุ่น ที่ ประจำ สถาน กงสุลญี่ปุ่น (๔) ให้รัฐบาล ญี่ปุ่น แสดง ความ เสีย ใจ ที่ เกิด เหตุเรื่องนี้ขึ้น ถ้า รัฐบาล ญี่ปุ่นไม่ ยอม ประพฤติตาม แล้ว ก็ ขอให้ ตัด ทาง พระราชไมตรีเสียที เดียว ใน เวลานี้ พวก นักเรียนใน จังหวัด เทียนจิน, ใน มณฑล ซานตุง มณฑลนานกิง, และ จังหวัดเซียงไฮ้ ได้ เรียนข้อความโทรเลข ที่ ส่ง ไป ยัง รัฐบาล ปักกิ่ง ลง ใน ผ้าราว ที่ สมมุติว่า ขะ แล้ว เติม ถ้อย คำ ข้างท้าย อีก ว่า "พวก เรา ยอม ตายได้ ดีกว่าที่ ต้องเสีย ความอิศระภาพ และความรอดรวม" และได้ จัด เป็น กระบวน ถือ ธงก็กล่าวนี้ แห่ ไป ใน ที่ ต่าง ๆ เพื่อ ปลุก ใจราษฎร ชาว เมืองให้ เป็น น้ำ หนึ่งใจ เดียวกันแต่ ถึง อย่างไร ก็ ดี เรื่อง นี้ คง จะไม่ ทำ ให้จีน กับ ญี่ปุ่น ต้อง ถึง ประกาศ ส่ง ครา ม กันเพราะ รัฐบาล กรุงปักกิ่ง อาจ พูด จา อย่างกระชิบ กัน กับ ญี่ปุ่นได้ ดี ทั้ง เวลานี้ กำลังพูดจาเรื่อง จำนำทาง รถไฟสาย มองโกเลียกับญี่ปุ่น เกือบ จะ ตก ลง กัน แล้ว ด้วย มีคนถาม เรา ว่า เวลานี้ รัฐบาล กรุงปักกิ่งได้ ซื้ออาวุธ จาก ประเทศ สัมพันธมิตร เป็น อัน มากพึ่ง ได้ รับ เรือได้ น้ำ และ เรือ บิน จาก ประเทศอังกฤษ กับ อิตาลี ก็มาก บาง ที จะเตรียมไว้ ทำ สงครามกับ ญี่ปุ่น กระมัง เรา ได้ตอบไป เป็น เนื้อ ความ สั้น ๆ ว่า กอง ทหารของ รัฐบาล กรุง ปักกิ่งในเวลานี้ ไม่ได้ มุ่งหมาย จะมีไว้ สำหรับ ต่อสู้ กับ ศัตรู ภายนอกส่วน เครื่อง อาวุธ ที่ ได้ เตรียมไว้ ดูราวนี้ เป็นการ สำหรับ ไว้ กด ขี่ ราษฎร ผู้ ซึ่งไม่ ยอมให้รัฐบาล ราย ประเทศ นั้น ต่าง หาก

(น่า ๓—๖—๗ มีข่าว)

พึ่ง ตกเข้า มาใหม่

สาย รัด ใส่เลื่อน (ของอเมริกัน) อย่างมีสปริงหนั่น ใช้ได้ ทั้งข้างทั้ง ขวา มี ขนาดต่าง ๆ ราคา ๑๐—๑๒ บาท

กับ มีนาฬิกา ข้อมือ เรือน ทอง นอก อย่าง ๗ กรัต และ ๑๔ กรัต รูป ทรง สวยงาม มี รูปต่าง กันตั้งสิบ กว่า ชนิด เหมาะ สำหรับท่าน สุภาพ บุรุษ แล สตรี ราคา รับ รอง ว่า ถูก กว่า ที่ อื่น ทั้ง หมด

น้ำ หอม ซึ่ง ทำ จาก ประเทศ ฝรั่งเศส และ น้ำ มัน หอม (ชาวสวิสเซอร์ แลนด์) ตก เข้า มาใหม่ มี กลิ่นต่าง ๆ กัน เช่น มะลิ, ไฮซิน, กุหลาบ, สาย หยุด, มูเก, จันกระพ้อ ฯลฯ สำหรับ ท่าน ซื้อไปทำ น้ำ หอม เอง เถิด

ห้างเยาวราช จำกัดสินใช้

ถนน เยาวราช จังหวัด พระนคร

๑. ๒๗/๗/๖๒

บริษัท ภาพยนตร์ นาครเขษม

โทรศัพท์ ๑๑๔ ตั้งอยู่ ที่ โรงหนัง ญี่ปุ่น หลวงเก่า ตำบลวัดติล

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน เสาร์ ที่ ๑๐ ถึง วัน อังคาร ที่ ๑๖ ธันวาคม

ดูก อุบาย ต่อ ตา	(เม็ด โทร พิเศษ เยมสัน แสดง)	มี ๖ ม้วนต่อ
ราชรถปลิน ทาง ดี กลอง		มี ๑ ม้วนต่อ
ราชรถปลิน จับไกเซอร์		มี ๑ ม้วนต่อ
ทหารไทย เดิน ส่วน สนามใน กรุงปารีส		มี ๒ ม้วนต่อ
ช่อง แมลงมุม		มี ๔ ม้วนต่อ

โรงหนังนาครศรีธรรมราช สาขา ที่ ๑

โทรศัพท์ ที่ ๗๑๕ ตั้ง อยู่ ที่ ตลาดใหม่ เหนือ สามแยก เมืองศาลาจีน กรางตุ้งข้าม

โปรแกรม สำหรับ วัน เสาร์ ที่ ๑๐ ถึง วัน อังคาร ที่ ๑๒ ธันวาคม

ตาย ราชรถปลิน เปน พิศษใน ระหว่าง นี้

ราชรถปลิน ทาง ดี กลอง	มี ๑ ม้วนต่อ
ราชรถปลิน จับไกเซอร์	มี ๒ ม้วนต่อ
ทหารไทย เดิน ส่วน สนามในกรุงปารีส	มี ๒ ม้วนต่อ
"อ้ามหา สอบ" ตอน ๗ ถึง ๑๒	รวม ๗ ม้วนต่อ

ไม่ ต้อง ระวังแล้ว คือเรื่อง ดีเงา ไม่ ใช่ แฟนโตมัส เก่า ๆ เปน แฟนโตมัสใหม่เอี่ยม มี ๑๖ ตอน ๑๒ ม้วนต่อ จะ ถายใน เร็ว ๆ นี้

นายชุนได้ ผู้ จัดการ ตั้งใหม่

๑. ๑๑/๗/๖๒

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๑ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันเสาร์ แรม ๖ ค่ำ เดือน ๑๑ ปีมะแม
เอกศก จุลศักราช ๑๒๔๑

ความเห็น หนังสือพิมพ์

เรื่องจีนไม่ยอมเป็นหนังสือสัญญาสงบศึก

การที่ ราชทูต สันติภาพ จีนไม่ยอม เป็นหนังสือ สัญญา สงบ ศึก ฉบับ ที่ สัมพันธมิตร ลงกับ เยอรมัน อันเป็นผล เกิดจาก บัญหา เรื่อง มณฑล ชานตุง นั้น เรื่องนี้ แม้จะ เป็น เวลา หลาย เดือน มา แล้ว แต่ก็ยังเป็น บัญหา ที่ พูดจา กัน อยู่ ความจริง การ ที่ ราชทูต สันติภาพ จีน ปฏิเสธ ไม่ได้ รับความ ชมเชย จาก ชนชาวจีน และ ชาวต่างประเทศ อยู่บ้าง ต่อไปนี้ จะได้ นำความเห็นใน หนังสือ พิมพ์จีน หลาย ฉบับ มา ลงสู่ฟังพึง เพื่อจะได้ ทราบ ว่าในเวลานี้ เขามีความ เห็น อย่างไรในเรื่องนี้บ้าง

หนังสือพิมพ์เซินเปา

เราได้ ทราบ ข่าว ว่าประเทศ เยอรมันได้เซ็น หนังสือ สัญญา สงบ ศึก แล้ว แต่สงคราม อันกระทำ มา เป็นกาลนาน ๑ ปีก็ถึง ที่สุด แล้ว เขาจะได้ เริ่ม ตั้ง ศักราช แห่งความ เป็น สันติภาพ ต่อไป ซึ่ง โดยควรจัก บังเกิด ความ ยินดี แต่อย่างไร ก็ดี ยังมีแต่ ประเทศจีน เท่านั้น ที่ ยังหา ได้ รับส่วน แบ่ง แห่ง ความ เป็น สันติภาพ ไม่ มีข้อที่ ไม่แน่ อยู่ ว่า จีน จะ ยอม เซ็น หนังสือสัญญา สงบ ศึก หรือไม่ แต่ เป็น การ แน่นอนที่ ความ ลำบาก ยากใจ อันใหญ่ หลวงจะ เกิดขึ้นแล้ว

หนังสือพิมพ์ชีเปา

มีคำแจ้งความ มา จาก สถานทูตอเมริกันว่า จีนไม่ ได้เซ็น หนังสือ สัญญาสงบศึก วิทยุโทรเลข ฉบับ ๑ ที่ ส่ง จากเมืองฮ่องฮ้ ได้แจ้ง ถึงเวลาที่ ราชทูต ต่าง ๆ เซ็น หนังสือ สัญญา สงบศึก โดย จะ เอียดเอ็น แต่ ไม่ มี ข่าว กล่าว ถึงเรื่อง จีน เลยอย่างไร ก็ดี กล่าวกัน ว่าราชทูต จีนปฏิเสธ การ เซ็น หนังสือ สัญญา สงบศึก อันเป็นกรณีย์กระทำให้ราชทูตสันติภาพญี่ปุ่นตื่นเต้นมาก ข้อนี้ ดูเหมือน จะชี้ให้เห็นว่าราชทูต สันติภาพ ของเรา (จีน) ไม่ได้ เซ็น หนังสือ สัญญา สงบศึกเลย การที่ไม่ ยอม เซ็น เช่นนี้ ไม่ว่าจะเป็นเหตุการณ์ครั้งสุดท้าย หามิได้ จึงควรเตรียมระวังต่อเหตุการณ์ อันจะพึงมีต่อไป

หนังสือพิมพ์เซินเซายิเปา

ตามข่าวที่ได้ ทราบ มา จาก ราวต่างประเทศ นั้นแจ้ง ว่าราชทูต สันติภาพจีนหาได้ยอมเซ็น หนังสือ สัญญา สงบศึกไม่ ถ้าเช่นนั้นแล้ว เราควรจะมีความ ยินดี โดยเหตุว่า ความ จำเป็น ของ พลเมือง นั้นได้มีโชคต่อ ความ จำเป็น ของ เหล่าข้าราชการแล้ว ประเทศจีน เคยได้ ชื่อว่า เป็นประเทศที่ อ่อนแอ ที่สุด ในทางรัฐประศาสตร แต่การ ที่ราชทูต สันติภาพ ของเรา (จีน) ได้กระทำไปแล้วด้วย ความ ยากลำบาก ทั้งนี้ ยอมเป็นการเปิด ทางเดิน ให้ของเรา โดยตรง หรืออย่างน้อย ที่สุด ก็เป็นทางอบอ้าง อันยอดเยี่ยม แก่เรา แต่การที่ปฏิเสธไม่ ยอม เซ็น หนังสือ สัญญา สงบศึก นั้น ไม่จะเป็นเหตุให้เราได้ รับสิทธิ แห่งเมือง ชินเตาคืน ก็หามิได้ อย่างไร ก็ตาม เราจึงคงมีสภาพ การ ส่งความ อยู่ต่อประเทศ เยอรมนี และ ออสเตรีย จึงเราจำต้อง เตรียมการที่ จะ กระทำ ตามความ ต้องการแห่งฐานะอันใหม่ นั้น

หนังสือพิมพ์ชินวันเปา

บัดนี้ เปนการ แน่นอนแล้ว ว่าจีน หาได้เซ็น หนังสือ สัญญาสงบศึก ไม่ ทั้งนี้ เท่ากับเราได้ชนะศึกของเรา ต่อไปในอนาคตสรรพกิจการ ทั้งใด ทั้งหมด จะต้องตกอยู่ในความรับผิดชอบต่อกิจการที่เราทำไปนั่นเอง ด้วยเราเป็นพลเมืองที่ไม่ได้กระทำความสงบกับเยอรมัน ในบัดนี้ฝ่ายรัฐบาล ได้อนุโลมตามความปรารถนาของพลเมืองแล้ว จึงเป็นหน้าที่ของพลเมืองที่จะต้องช่วยเหลือรัฐบาล เอาเป็นการจำเป็นยิ่งที่เราจะต้องกอบกู้เข้าหากัน ด้วยย่อมจะบังเกิดอันความลำบากการแตกแยกออกไปในเมืองสรรพกันทั้งปวงนั้นมีอยู่รอบข้าง เพื่อประโยชน์แก่การทั้งนี้ จึงขอแนะให้มีการประชุมเพื่อความสงบสำหรับกิจการภายในเราควรจะกระทำการทุก ๆ อย่างที่จะเป็นทางระงับบุทกลที่ขัดข้องการทำความสงบให้ล่าช้าไป ทั้งนี้คงหมายความถึงภณะอัฟฟุคลับทางภาคเหนือ และชนชาวคณะภาคใต้นั้นด้วย

หนังสือพิมพ์ชีชีชินเปา

มีข้อที่ได้เดียงกันว่า น่าที่ของเราซึ่งควรกระทำนั้น ก็คือองข่าวกัดค้าน ในหนังสือพิมพ์และจัดการส่งโทรเลขไป พวกเราจงจำไว้ว่าความเห็นของสารชาณะชนนั้น ย่อมเป็นอาวุธอันมีอำนาจถ้าหากหนังสือสัญญานั้นบรรจุไว้ซึ่งข้อความอันปราศจากความเปนธรรม ก็จำเป็นที่เราจะต้องร้องคัดค้านและคำร้องคัดค้านแห่งมหาชนนั้นจะเป็นทางบังคับไม่ให้ข้าหลวงของเรา (จีน) โม้ยอมเซ็นลงไป ถ้าหากเราได้พยายามต่อสู้ โดยยอมสละชีวิตเพื่อมณฑลชานตุงกับรถไฟและบ่อแร่ต่าง ๆ ในมณฑลนี้แล้วเราก็จงอย่าเชื่อว่าญี่ปุ่นจะได้ชานตุง เราจงจำไว้เสียด้วยว่าพลเมืองอเมริกันก็เห็นอกเห็นใจด้วยกับเราเหมือนกัน นายแพทย์ผู้เป็นชาวอกกล่าวว่าผลประโยชน์ของอเมริกันในประเทศบุรพาทิศนั้นย่อมใหญ่ยิ่งสำคัญกว่าที่มีอยู่ทางประเทศแม็กซิโกมาก และเราจงจำไว้ในใจว่าราชทูตสันติภาพอเมริกันทุกคนได้ ร้องคัดค้านในเรื่องคำชี้ขาดแห่งมหาประเทศทั้ง ๑ เหมือนกัน ส่วนเรานั้นมีผู้ร้องคัดค้านแทนเพียง ๑ คนก็จริง แต่เราได้รับความช่วยเหลือจากนทุราชนแทบทั่วโลก แลถ้าเราได้ตกลงที่จะทำการต่อสู้ เพื่อผลประโยชน์ของเราแล้ว ไม่มีผลอันใดที่จะตัดเราขาดจากกองได้ชานตุงกัน

หนังสือพิมพ์ซุงฮัวชินเปา

[illegible] หนังสือสัญญาสงบศึกในประเทศยุโรป ดังนั้นข่าวที่ส่งมาจากยุโรปจึงค่อนข้างจะกระทำให้เป็นอันจอดนิ่งกันมาก อันเนื่องจากเรื่องมณฑลชานตุงยังอยู่ในการสู้ ถ้าฝ่ายเราจะขอเซ็นหนังสือสัญญาสงบศึกเสียทีเดียวไม่ยอมเซ็นหนังสือสัญญาสงบศึกนั้น ไม่จะเป็นเหตุให้เราได้รับสิทธิแห่งเมืองชินเตาคืนก็หามิได้ อย่างไรก็ตาม เราจึงคงมีสภาพการส่งความอยู่ต่อประเทศเยอรมนีและออสเตรีย จึงเราจำต้องเตรียมการที่จะกระทำตามความต้องการแห่งฐานะอันใหม่นั้น

หนังสือพิมพ์ชินวันเปา

บัดนี้เปนการแน่นอนแล้ว ว่าจีนหาได้เซ็นหนังสือสัญญาสงบศึกไม่ ทั้งนี้เท่ากับเราได้ชนะศึกของเรา ต่อไปในอนาคตสรรพกิจการ ทั้งใด ทั้งหมด จะต้องตกอยู่ในความรับผิดชอบต่อกิจการที่เราทำไปนั่นเอง ด้วยเราเปนพลเมืองที่ไม่ได้กระทำความสงบกับเยอรมัน ในบัดนี้ฝ่ายรัฐบาลได้อนุโลมตามความปรารถนาของพลเมืองแล้ว จึงเปนหน้าที่ของพลเมืองที่จะต้องช่วยเหลือรัฐบาล เอาเปนการจำเปนยิ่งที่เราจะต้องกอบกู้เข้าหากัน ด้วยย่อมจะบังเกิดอันความลำบากการแตกแยกออกไปในเมืองสรรพกันทั้งปวงนั้นมีอยู่รอบข้าง เพื่อประโยชน์แก่การทั้งนี้ จึงขอแนะให้มีการประชุมเพื่อความสงบสำหรับกิจการภายในเราควรจะกระทำการทุก ๆ อย่างที่จะเปนทางระงับบุทกลที่ขัดข้องการทำความสงบให้ล่าช้าไป ทั้งนี้คงหมายความถึงภณะอัฟฟุคลับทางภาคเหนือ และชนชาวคณะภาคใต้นั้นด้วย

หนังสือพิมพ์ชีชีชินเปา

มีข้อที่ได้เดียงกันว่า น่าที่ของเราซึ่งควรกระทำนั้น ก็คือองข่าวกัดค้าน ในหนังสือพิมพ์และจัดการส่งโทรเลขไป พวกเราจงจำไว้ว่าความเห็นของสารชาณะชนนั้น ย่อมเปนอาวุธอันมีอำนาจถ้าหากหนังสือสัญญานั้นบรรจุไว้ซึ่งข้อความอันปราศจากความเปนธรรม ก็จำเป็นที่เราจะต้องร้องคัดค้านและคำร้องคัดค้านแห่งมหาชนนั้นจะเปนทางบังคับไม่ให้ข้าหลวงของเรา (จีน) โม้ยอมเซ็นลงไป ถ้าหากเราได้พยายามต่อสู้ โดยยอมสละชีวิตเพื่อมณฑลชานตุงกับรถไฟและบ่อแร่ต่าง ๆ ในมณฑลนี้แล้วเราก็จงอย่าเชื่อว่าญี่ปุ่นจะได้ชานตุง เราจงจำไว้เสียด้วยว่าพลเมืองอเมริกันก็เห็นอกเห็นใจด้วยกับเราเหมือนกัน นายแพทย์ผู้เป็นชาวอกกล่าวว่าผลประโยชน์ของอเมริกันในประเทศบุรพาทิศนั้นย่อมใหญ่ยิ่งสำคัญกว่าที่มีอยู่ทางประเทศแม็กซิโกมาก และเราจงจำไว้ในใจว่าราชทูตสันติภาพอเมริกันทุกคนได้ ร้องคัดค้านในเรื่องคำชี้ขาดแห่งมหาประเทศทั้ง ๑ เหมือนกัน ส่วนเรานั้นมีผู้ร้องคัดค้านแทนเพียง ๑ คนก็จริง แต่เราได้รับความช่วยเหลือจากนทุราชนแทบทั่วโลก แลถ้าเราได้ตกลงที่จะทำการต่อสู้ เพื่อผลประโยชน์ของเราแล้ว ไม่มีผลอันใดที่จะตัดเราขาดจากกองได้ชานตุงกัน

หนังสือพิมพ์ซุงฮัวชินเปา

[illegible] หนังสือสัญญาสงบศึกในประเทศยุโรป ดังนั้นข่าวที่ส่งมาจากยุโรปจึงค่อนข้างจะกระ

ยา เม็ด ดำ เพ็ญภาค

ยาเม็ดดำเพ็ญภาค เปนยาอย่างศักดิ์สิทธิ์ สำหรับแก้ไข้เปลี่ยนฤดูให้มีอาการครั่นเนื้อครั่นตัว ปวดหัวตัวร้อน หรือไข้พิศม์ไข้ทนไข้กาฬโรคเมื่อแรกเปน ไข้จับสั่นสมัดร้อนสมัดหนาวจับเปนเวลา ไข้เรื้อรัง แก้ปวดศีรษะไข้หวัด (อินฟลูเอนซา) เชื่อมซึมเมื่อปวดทั่วกาย แก้ไข้กำเดา ปวดเวียนหนักศีรษะเปนกำลัง ตัวร้อนเท้าเย็นมือเย็น ภายนอกรู้สึกหนาวภายในร้อนกลุ้มสติเพ้อคลั่ง ไข้ที่คนหายจากโรคอหิวาต์ใหม่ ๆ ควรใช้ยาเม็ดดำเพ็ญภาคนี้กับไข้ทาละลายด้วยน้ำชาวร้าวถอนพิศม์ผีพิศม์กาฬ อันมีอาการบวมแดงในที่ต่าง ๆ ประการต่าง ๆ ที่กล่าวมานี้ มหาชนได้หายเพราะยานี้นับจำนวนตั้งหมื่นแสน ดังเมื่อปีกลายนี้เปนตัวอย่าง (พ.ศ. ๒๑๑๑) เฉภาะเพียงบุรีเมืองเดียวเท่านั้น เม็ดดำเพ็ญภาคขนานนี้ยังจำหน่ายได้ตั้งร้อยโหลดกว่า (เปนไข้หวัดใหญ่อินฟลูเอนซา) ด้วยอำนาจสรรพคุณอันศักดิ์สิทธิ์ของยานี้ ถึงกับได้ชื่อเสียงว่าเปนยาควิเนไทย เพราะเปนยาที่เหมาะแก่ดินฟ้าอากาศของประเทศเราอีกนัก สมควรคฤหบดีทั้งหลาย จะมีไว้ประจำบ้านเปนอย่างยิ่ง เพราะเมื่อมีผู้หนึ่งผู้ใดเมื่อรู้สึกว่าครั่นเนื้อครั่นตัวปวดหัวตัวร้อน แล้วรับประทานยานี้เสียแต่ต้นมือสักครั้งสองครั้งก็จะหายราวปลิดทิ้ง

อนึ่งขอแนะนำว่า ผู้เปนไข้ไม่ควรรับประทานด้วยหรืออาหารที่แรงเหนียวรับประทานครั้งละ ๑—๒ เม็ดวันละ ๒ เวลา ถ้าไข้จับกินก่อนเวลาจับ ถ้าไข้คลุมเครือให้กินเมื่อเวลาสว่าง

ข้อสำคัญจงจำลืมเรียกชื่อว่า ยาเม็ดดำเพ็ญภาค จึงจะได้ยาที่แท้ เพราะมีผู้ทำแลใช้ชื่อหาเม็ดดำหลายสิบขนาน ทุก ๆ ขนานย่อมไม่เหมือนกันซึ่งแล้วแต่ความสามารถของผู้ผสมและใช้ตัวยา ราคาคลับละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ ส่วนเพ็ญภาคกุลบุตรีนายแน่เด็กเฮงหยู ผู้ผสม

ณะที่ห้างขายยาเพ็ญภาค ๑๘๙—๑๙๑

สี่แยกราชวงษ์ ถนนเยาวราช

๑. ๑๑/๑/๖๒ ๑. ป.

นาฬิกาพกรับประกันให้ใช้ได้ ๒๕ ปี

นาฬิกายี่ห้อ (อมมิกา) รองเท้าของนี้มีชื่อเสียงโด่งดังทั่วโลก มีผู้นิยมใช้มากผู้ที่เคยใช้แล้วต้องชมเปาะทุกคน ใช้แล้วตั้ง ๒๕ ปีไม่ต้องล้างเลยก็เดินเที่ยงตรงเบ๊ง เครื่องสำหรับนาฬิกายี่ห้อนี้มีนักปราชญ์คิดทำขึ้น เครื่องหรือตัวจักรทนทานไม่เสียง่ายจะตกดึงหรือสองดึงก็ไม่หวั่นไหว เพราะฉนั้นผู้ที่จะต้องการใช้นาฬิกาพกแล้ว ควรมาซื้อนาฬิกาพกของยี่ห้ออมมิกา ซึ่งมีขายอยู่ที่ห้างสยามดรีเพียร์ดีกว่าดีท่านจะใช้นาฬิกาพกยี่ห้อชนิดอื่น ๆ เพราะนาฬิกายี่ห้ออมมิกานี้ ใช้ขายชั่วลุกชั่วหลานก็ยังไม่เสีย นับว่าเก่งไม่มีนาฬิกาชนิดใดสู้ได้ มีอย่างนิเกอร์ แลเงินน่าบีดน่าเบิดมีทุกชนิด ราคาตั้งแต่ ๒๐—๒๖—๒๗ ถึง ๔๗ บาท กับนาฬิกาข้อมือทองแลเงินมีมากอย่าง ถ้าท่านต้องการโปรดมาซื้อที่ห้างนี้ จะขายให้ราคาถูก ๆ แลมีเสื้อสักหลาดเสื้อสเวตเตอร์เสื้อโลเวอร์โค้ต หมวกแก๊ป ผ้าพันคอไหมพรมด้าย กับเครื่องหนังต่าง ๆ มีหลายอย่าง

ซื้อไปใช้แล้วถ้าเสียจุดไม่ได้รับรองแก้ให้มีใบรับประกันตั้ง ๑๐ ปี คือ (คะเทียงเจ้าพยุห์) หรือสตอมทิง อย่างเก่าหรืออย่างใหม่ได้เดียวหรือ ๒ ได้แลเครื่องอาหารยั่งหรือได้สำหรับคะเทียงเจ้าพยุห์หรือสุดอมทิงมีทุกอย่าง ห้างนี้จะขายราคาอย่างถูกที่สุด ถ้าท่านทั้งหลายจะต้องการซื้อคะเทียงชนิดนี้แล้วเชิญมาแวะณะกงต้องตกองเปนแน่ เชื่อแน่ได้ว่าพอท่านเห็นของหรือทราบราคาก็ปลื้มเสียแล้ว (จะทำให้ท่านไปซื้อที่อื่นไม่ได้)

แลห้างนี้ได้รับเสื้อเหล็กชนิดเล่าใหญ่แลเล่าเล็ก (มีอีสวย ๆ) แลรูปต่าง ๆ มีขนาดกว้างทุกชนิดตั้งราคาก็ขายถูกกว่าที่อื่นด้วย

ลับหมวกใหม่ปานมาแท้ ของห้างนี้มาถึงแล้ว มีราคา ๑๕—๑๗—๒๐—๒๕ ๒๗—๔๕ บาท รูปทรงสวยงามมีท่านหญิงหลายโดยมากที่ต้องการได้สั่งไว้ขอโปรดเร่งถ้าช้าจะหมด

ห้างรัตนมาลา ฯ ห้างสยามดรีเพียร์

ตั้งอยู่สี่แยกถนนพาหุรัด กรุงเทพ ฯ

๑. ๑/๑/๖๒

ยาระงับกลิ่นตัว

ด้วยท่านทั้งหลาย ย่อมมีบ่อยกันหมด มิให้คนมีกลิ่นตัวแรง เพราะเปนที่รังเกียจของชนทั่วไป เมื่อเรามีกลิ่นตัวแรงจะเข้าหาใครและนั่งนอนอยู่ใกล้ใคร ออกรู้สึกกลัวเขารู้ ถ้าชื่นชมสัตรีด้วย ร้ายใหญ่ในข้อมีกลิ่นตัวแรงมีบางคนถึงกับออกความเห็นว่า สัตรีหรือบุรุษคนใดจะมีรูปโฉมโนมพรรณงดงามสักปานใด ถ้ามีกลิ่นตัวแรงกลายก็หมดความสวยงาม ท่านจะป้องกันกลิ่นตัวด้วยน้ำอบน้ำหอมอะไรไม่ได้หมด จงหาซื้อยาระงับกลิ่นตัวที่มีจำหน่ายอยู่ที่ร้านโรงรับจำนำยี่ห้อ ย่องฮั่วหลง โรงรับจำนำยี่ห้อ ตั้งหลี ตำบลท่าเตียนจังหวัดพระนครท่านั้น จะรักษามิให้ท่านมีกลิ่นตัว และกลิ่นที่ออกจากรักแร้ อาจรับรองได้ว่าท่านพาเพียง ๔ ครั้งเท่านั้น จะหายขาด ยานี้มีกลิ่นหอมน่าทา

๑. ๑๑/๑/๖๒

ชีวิต ของ สัตรี

(หมายเลข ๑๖)

ยาขนานนี้ หมอตั้งเฉียวชะ แพทย์ ประกาศนียบัตรเมืองจีน เปนผู้ประดิษฐ์ขึ้น และได้ใช้ทดลองเห็นคุณปรากฏมานานมาก มายเหลือที่จะพรรณา สัตรีผู้ใดมีโรคาพาธเมื่อใดรับประทานยาขนานนี้ก็เสื่อมหายทันใจ และกลับมีกำลังร่างกายแข็งแรงยิ่งขึ้นกว่าปรกติ เพราะฉนั้นจึงให้นามว่า ชีวิตของสัตรี ยาขนานนี้ใช้รักษาสัตรีที่มีระดูเสียจะเปนที่มีมากเกินไปหรือขาดคราวที่เดียวหรือขาวผิดปรกติ หรือเปนมดลูกหดคลายหรือเปนดานในท้องมีอาการจุกเสียดแน่นเพ้อท้องขึ้น เปนกำลัง หรือเมื่อยขบไปตามเนื้อตัวรู้สึกมืดหนามัวตาไม่ผิดอยากอาหารเรื่อเกิดจากอาการไฟหิดไม่พอทำให้อ่อนเพลีย ไม่มีเรี่ยวแรงเหล่านี้เปนต้น เมื่อได้รับยาขนานนี้เข้าแล้วจะได้รู้สึกมีอาการเจือมคลายโดยเร็วพลัน

ท่านผู้ที่ปกครองสัตรีทั้งหลายควรจะจำซื้อยาขนานนี้ไว้เพื่อจะได้ซื้อหามาไว้สำหรับบำรุงสัตรีที่อยู่ในความปกครองท่าน เพื่อบำบัดโรคภัยของหลอนทั้งให้มีกำลังร่างกายแข็งแรงสดชื่นวรรณะด้วย

วิธีรับประทานเม็ดละหนึ่งร้อนโต๊ะ ปลกบมาสุกอุ่น ๆ กินภายหลังอาหาร กำหนดราคาขวดละ ๒ บาท เมื่อท่านรับประทานยานี้ขวดอุตราระดีดำ เพราะยาขนานนี้โดยกายในร่างกายให้หมดมลทิน ท่านอย่าคลาใจ

ห้างขายยาเฮาะหลง ถนนเจริญกรุงเก้าช้างร้าง โรงหนังรัตนากร หมายเลขที่ ๑๗ ที่ ๑๙

แจ้งความ

ของ โรงพิมพ์ จีนในสยามวารศัพท์

ที่โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ได้พิมพ์หนังสือเรื่องอ่านเล่นและเรื่องที่มีแก่นสารต่าง ๆ ขึ้นจำหน่ายโดยราคาถูกมาก ส่วนที่พิมพ์แล้วมีดังต่อไปนี้

(๑) เรื่องอำนาจแห่งความรัก ๑ เล่มจบ ราคาจบละ ๔ บาท ๕ สตางค์

(๒) เรื่องสืบราชการลับ ราคาเล่มละ ๑๕ สตางค์

(๓) เรื่องสืบราชการต่าง ๆ ราคาเล่มละ ๑๕ สตางค์

(๔) เรื่องพระเจ้าแปลไปเสียน ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์

(๕) พงศาวดารสังเขปประเทศอังกฤษ ปกแข็ง ราคาเล่มละ ๑ บาท ปกผ้าราคา ๑ บาท ๖๐ สตางค์ ปกอ่อน ๖๐ เซ็น

(๖) เรื่องหมอนิโคลา ราคาเล่มละ ๑๕ สตางค์

(๗) หนายความแห่งพระราชินี เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ จบ

(๘) อาการของประเทศจีนเวลานี้ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์

(๙) อำนาจแห่งความมานะ เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๔ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (มีต่อ)

(๑๐) น้ำใจของเจ้าหล่อนเล่ม ๑ ถึง ๑๐ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๑๑) มหาราชินีอะไรกระ เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ จบ

(๑๒) สองสาวพี่น้องเล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ จบแล้ว

(๑๓) บุตรสาวนายพันตรี เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

(๑๔) ปรสัญญุ สาวสยามเล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๒๐ สตางค์

(๑๕) คอดตาปรินเซสส์ เล่ม ๑ ราคา ๑ บาท

(๑๖) สมดปกขาวของเยอรมัน ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์

(๑๗) สมุดปกขาวอังกฤษ เล่ม ๑—๒ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์

(๑๘) เพลินเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๑๐ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ (ซื้อทั้งจบ ๒ บาท)

(๑๙) ความลับของเจ้าหญิง ๔ เล่ม ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ และ ๔๐—๑๕ สตางค์

(๒๐) พระเดชานุภาพของพระเจ้าซาร์ เล่มเดียวจบ ๕๐ สตางค์ เป็นเรื่องความสำคัญแห่งผู้รักษาชาติ

(๒๑) สงครามพระเจ้าซาร์ เล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต.

(๒๒) เด็กกำพร้าเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๒ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต. เล่ม ๑—๔ ราคา ๔๐ สตางค์

(๒๓) พงศาวดารยี่ปุ่นเล่ม ๑—๒ ราคาเล่มละ ๑ บาท

(๒๔) ความสามารถของตัวเรา เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต.

(๒๕) จารบุรุษเยอรมันและเกสาหมอสินเล่มเดียวจบ ๕๐ ส.ต.

(๒๖) เล็บเหล็กเล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต.

(๒๗) เทพธิดาเล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่มละ ๑๐ ส.ต. เล่ม ๗—๑๐ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์

(๒๘) ผลแห่งการรบเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๒๙) หลานแก้วกำพร้าเล่ม ๑ ถึง ๓ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๓๐) ทำพยากรณ์ของหญิงชราเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (มีต่อ)

แจ้งความของ สภาการชาดสยาม

อโรคยา ประมาลาภา นี้เป็นภาษิตซึ่งองค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าบรมศาสดาจารย์ของเราเหล่าพุทธศาสนิกชน, ได้ตรัสไว้ หมายความว่า "ความปราศจากโรค, เป็นลาภอันใหญ่ยิ่ง"

ธรรมดาบุคคลต้องประสงค์ความปราศจากโรค, เพราะถ้าโรคภัยเบียดเบียนแล้ว, ก็ไม่สามารถจะยังชีวิตร์ไว้ให้ยืนนาน, ทั้งในเวลามีชีวิตร์อยู่ก็ไม่สามารถจะประกอบการหาเลี้ยงชีพให้เป็นประโยชน์แก่ตนและชาติบ้านเมืองมารดาได้

เราผู้นับถือพระพุทธศาสนาย่อมเชื่อว่าถ้าบำเพ็ญกุศละแล้ว ก็ได้ผลดีนำมาซึ่งอายุวัฒนะ คือความปราศจากโรคนั้นเอง ก็ถ้าเราให้เงินแก่สภาการชาดสยาม ผู้ตั้งใจปฏิบัติการบำบัดโรคของประชาชนไม่ว่าชั้นใดทั่วไปดังนี้แล้ว ก็ควรจะหวังได้ว่า การบริจาคเพื่อช่วยการบำบัดโรคโดยตรงฉนั้น คงเป็นกุศลนำมาให้ตัวเราปราศจากโรคเป็นแน่นมั่น

เพื่อให้สภาการชาดสามารถทำกิจได้อย่างกว้างขวางเป็นประโยชน์แก่ประชาชนทั่วไปจริง ๆ นั้นยังต้องการทุนรอนอีกมากเวลานี้สภามีโรงพยาบาลอยู่โรงเดียวคือ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ก็ต้องการเงินใช้สรอยสำหรับดำเนินการรักษาพยาบาลในสถานที่นั้นปี ๑ ไม่ต่ำกว่าแสนบาท แปลว่าต้องมีสมาชิกสำมัญ ผู้ให้เงินประจำปีละ ๑๐ บาทนั้นหมื่นคน หรือมีสมาชิกวิสามัญผู้ให้เงินประจำปีละ ๑๐๐ บาทนั้น, พันคน จึงจะนับว่ามีรายได้พอแก่การใช้จ่ายสำหรับโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์อย่างมั่นคง

แต่ต้องเข้าใจว่ามีโรงพยาบาลณกรุงเทพ ฯ แต่โรงเดียวนั้น จะเรียกว่าทำการบำบัดโรคให้แก่ประชาชนทั่วพระราชอาณาเขตร์มิได้เลย คนในมณฑลภาคพายัพ, มณฑลอุบล, ร้อยเอ็ด, อุดร, มณฑลภูเก็ตบัตตานีจะมารักษาตัวที่กรุงเทพ ฯ อย่างไรได้เล่า ย่อมไม่สดวกยิ่งนัก จะมาได้แต่ผู้ซึ่งมีทุนรอนมากและเจ็บยังไม่หนักยังเดินทางได้เท่านั้น สภาการชาดจำจักต้องและมีความประสงค์จะตั้งโรงพยาบาลของสภาขึ้นในเมืองต่าง ๆ ทั่วพระราชอาณาเขตร์ แต่จะทำได้ต่อเมื่อมีรายได้มากจริงมีผู้ศรัทธาเป็นสมาชิกเป็นจำนวนมากมายหลายหมื่นคน หรือมีผู้บำเพ็ญกุศลให้เงินแก่สภาเป็นจำนวนมาก ๆ

นอกจากนั้นสภายังมีน่าที่สะสมเครื่องยาและเครื่องใช้ในการพยาบาลไว้สำหรับถ้ามีการอุกเฉินจักได้กระทำการช่วยเหลือผู้รับทุกข์ได้ทันที เช่นเมื่อมีอุทกภัย ซึ่งเราได้เห็นมาแล้วเนือบ ๆ ก็ดายนี้เองถ้าสภาการชาดมีทุนรอนมากแล้ว ก็คงไม่ต้องนิ่งเฉยคงได้ออกช่วยราษฎรผู้รับทุกข์ทันที บีกลายนี้สภานิ่งเงียบก็เพราะอะไรเล่าเพราะไม่มีทุนนั่นเอง

ที่กล่าวมานี้ก็เพื่อแสดงให้เห็นโดยย่อว่า สภาการชาดยังต้องการเงินอีกมากหลาย และถ้าได้เงินมาแล้วคงไม่เก็บนิ่งเฉย มีทางที่จะใช้ให้เป็นประโยชน์แท้จริงแก่ประชาชน กำหนดทางไว้เสร็จแล้วสามารถจะทำประโยชน์ให้เห็นทันทีเดียว ขอแต่ให้ได้เงินมาเถิด

ขนโดยมากในกรุงเทพ ฯ คงได้เห็นหรือรู้สึกแล้วว่า โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ของสภาได้ทำประโยชน์เพียงใด จะเห็นนี้จะเกิดว่า ถ้าได้มีโรงพยาบาลเช่นนี้ในเมืองต่าง ๆ ทั่วพระราชอาณาเขตร์จะเป็นประโยชน์ดีแท้ปรเทชนในพระราชอาณาจักรสยามทั้งไม่ลักบ้านใดนึกคุลักหน่อยก็คงต้องเรา ใจเป็นแน่

เพราะฉนั้นขอเชิญท่านทั้งหลายที่ยังมิได้เข้าเป็นสมาชิกสภาการชาดสยามจงรีบเข้าเป็นเสียเถิดเป็นการทำกุศลครั้งไม่ต้องเสียเงินมากมายเท่าใด แต่จะช่วยทำประโยชน์ได้อย่างแท้จริง

สำหรับผู้ซึ่งมีผลประโยชน์รายได้ประจำเดือน จะเป็นได้เงินเดือนจากรัฐบาลหรือได้ทางใดก็ดี ได้ประจำเดือนละ ๕๐ บาท เข้าเป็นสมาชิกสำมัญต้องออกเงินปีละ ๑๐ บาท แปลว่าเดือน ๑ ต้องออก ๗๐ สตางค์กับ ๑/๑ แห่งสตางค์เท่านั้น ไม่น่าจะนับว่าเหลือกำลังเลยในเดือน ๑ คงเหลือเงินจากการใช้จ่ายสัก ๔๐ สตางค์เป็นแน่ งดดูหนังเสียสัก ๒ ครั้งก็คุ้มแล้ว

สำหรับผู้มีรายได้ตั้ง ๕๐๐ บาทขึ้นไปน่าจะเป็นวิสามัญสมาชิกได้ เพราะต้องออกเงินปีละ ๑๐๐ บาท ก็แปลว่าเดือน ๑ ต้องออก ๘ บาท ๓๓ สตางค์กับ ๑ ใน ๓ แห่งสตางค์ ในจำนวนเงิน ๕๐๐ บาทจะไม่เหลือสัก ๘ บาทที่เดียวหรือ น่าจะเหลือบ้าง

กรรมการสภามิได้มีความประสงค์จะกะเกณฑ์ให้ผู้นิ่งผู้ใดเข้าเป็นสมาชิกเมื่อไม่เต็มใจ แต่เห็นว่าเมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระราชกระแสร์ไว้ ตั้งในพระราชบัญญัติว่าด้วยสภาการชาดสยามและในประกาศพระบรมราชโองการซึ่งพระราชทานแก่ประชาชนชาวไทยในวันที่ ๒๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ ว่าการเข้าเป็นสมาชิกในสภาการชาดสยามย่อมชอบด้วยพระราชนิยมอย่างยิ่ง ก็สมควรที่ผู้เป็นใหญ่เป็นประธานในกระทรวงทบวงการและกรมต่าง ๆ ของรัฐบาลจะชักนำให้ข้าราชการในกรมของตนเข้าเป็นสมาชิกของสภานี้ตามพระราชกระแสร์ ทั้งช่วยเหลือให้เข้าได้โดยสดวกคือสำหรับผู้ซึ่งอยู่ในกรุงเทพนั้น เมื่อจะเข้าเป็นสมาชิกก็ต้องเขียนหนังสือมาขึ้นหรือมาพูดจากับเจ้าน่าที่กรรมการสภาการชาดสยามณศาลาว่าการกระลาโหม อาจพับว่าถ้าบากเสียเวลาเลอนำมาซึ่งความเสียดายครั้งใด ถ้าหัวหน่ากรมเจ้ากระทรวงช่วยเป็นธุระรับความบอกเล่าและรับเงินจากผู้ประสงค์ปนสมาชิก แล้วส่งรวมมาขึ้นเวลาราชการสภาการชาดสยาม คงจะเป็นทางสดวกยิ่งขึ้นเป็นแน่มั่นคง

ส่วนสำหรับผู้ซึ่งอยู่นอกกรุงเทพมหานครนั้น กรรมการสภาได้ตำความคลองกับอุปราชสมุหเทศาภิบาลแล้ว ส่งเงินและบอกความประสงค์จะเป็นสมาชิกที่พระคลังมณฑลหรือคลังจังหวัดใดอัวใช่ แล้วเจ้าพนักงานณที่ว่าการมณฑลหรือที่ว่าการจังหวัดจะจัดการต่อไปให้ตลอดไม่ต้องมีกังวลอีกอย่างใด

กรรมการสภาไม่มีความประสงค์เลยที่จะให้ผู้ซึ่งไม่มีรายได้ประจำอย่างแน่นอนนั้นเข้าเป็นสมาชิกของสภา คือไม่ประสงค์กะเกณฑ์ให้เกินกำลัง แต่มีความหวังว่าในส่วนผู้ซึ่งมีกำลังพอนั้น จะไม่อะเลอเพิกเฉยเสีย ขอจงส่งผลประโยชน์ของคนแต่เล็กน้อย ช่วยเพื่อนร่วมชาติผู้ทุกข์ภาพนั้นบ้างเถิด

สำหรับผู้ซึ่งได้เข้าเป็นสมาชิกเสร็จแล้วและสำหรับผู้ซึ่งจะเข้าต่อไป เมื่อได้เข้าเป็นสมาชิกแล้วกรรมการขอให้ได้รับทราบอันสำคัญคือ อโรคยา ปรมาลาภา ความปราศจากโรคอันเป็นลาภยิ่งใหญ่นั้น

ที่ว่าการสภาการชาดสยาม.

แจ้งความ มา ณ วันที่ ๑๕ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

จักรพงษ์

อปนายกผู้อำนวยการสภาการชาดสยาม.

กาลกาศร้อนจัด

เป็นเหตุให้ปวดหัวตัวร้อนๆ

อากาศในกรุงเทพ ฯ ระหว่างนี้ ร้อนเป็นที่รู้สึกกันว่าร้อนจัด จึงเป็นเหตุให้คนโดยมากมีอาการปวดศีรษะและตัวร้อนขึ้นไข้

ควรรักษาแต่ต้นมือ

อาการเจ็บป่วยเช่นปวดหัวตัวร้อนที่จับเป็นขึ้นในชั้นแรกเพียงเล็กน้อยนั้นเป็นการสมควรอย่างยิ่งที่จะรักษาเสียแต่ต้นมือ เพราะถ้าปล่อยไว้ก็อาจให้เจ็บมากได้

ทุกคนต้องเดินผ่าแดด

เพราะเหตุที่ทุกคนเราต้องเดินผ่าแดดและทุกคนต้องมีอาการปวดหัวตัวร้อนจึงทุกคนควรจะมียาอันศักดิ์สิทธิ์สำหรับแก้ปวดหัวตัวร้อนประจำตัวไว้ด้วย

แอส. ไปรินกำเปาน์

ยาที่กล่าวชื่อข้างบนนี้ เป็นยาอย่างดีจริงสำหรับแก้ปวดหัวตัวร้อน ยายแพทย์ตัวโลกได้สรรเสริญแล้ว และมหาชนทุกประเทศก็ได้นิยมใช้ยานี้มาก เพราะฉนั้นจึงขอแนะนำให้ท่านใช้ยาที่กล่าวนี้ในเวลาน่าร้อนมีจำหน่ายอย่างมากที่สุดที่

ห้างรายยาเยาวราช ไทรศัพท์ ๖๒๕

ยาขัดโลหะธาตุ

ชนิดใหม่

สำหรับขัดเครื่องทองเหลือง ใช้ขัดได้ดีเหมือนของต่างประเทศทั้งราคาก็ย่อมเยาว์กว่า ถ้าซื้อเป็นจำนวนมากก็จะสะดวกมาก ถ้าต้องการซื้อไปขายขอเชิญไปตกลงที่ห้างประทิษฐ์สุคนธา

ประทิษฐ์สุคนธา

กรุงเทพ ฯ

ตู้ไปรษณีย์ ๑๐๗ ถึง ๑๑๑

รถฟอด

คือรถที่นิยมใช้กันแพร่หลาย

รถฟอด

เครื่องอาไหล่ต่าง ๆ สำหรับรถฟอดจำหน่ายลดราคา

๒๐ เปอร์เซ็นต์

ส่วนอะไหล่เครื่องอย่างอื่นนั้นราคาไม่เปลี่ยนแปลง และจะหาซื้อได้จาก

โรงรถยนต์ที่มีชื่อเสียงทุกแห่ง และที่ผู้เป็นเอเยนต์ผู้เดียวสำหรับกรุงสยาม คือ:—

บริษัทอู่รถยนต์บางกอกด็อค

ไทรศัพท์ ๑๕๗

๑ ๑ ๑๗.

ยา กำจัดโรคผีน

ที่ นาย แพทย์ใหญ่ ดุ้ หนึ่ง คิด ผสม ขึ้นใหม่

ได้ ทด ลองดู แล้ว คุณ ประจักษ์ แล้ว

บุคคล ที่ ติด ยา ฝิ่น ไม่ ว่า เปนเวลา ช้า นาน เพียงใด

เมื่อได้ ใช้ ยา นี้ รักษา จะ หาย ขาด ภายใน ๑๐ วัน

เจ้าน่าที่ ฝ่าย สยามได้ แยก ยาดู ดู แล้ว ว่า ยา นี้ ไม่ มี

แม้แต่ เพียงเชื้อ ฝิ่นปน เลย

รับ รองได้ว่า ผู้ ที่ ใช้ ยานี้ ขณะ ที่ ตดฝิ่นไม่ มี อาการ

ทรมานกระ สาย แต่ อย่าง หนึ่ง อย่างใด แม้แต่ นิด เดียว

มี ขาย ที่ ร้าน

หยงฮั่ว เซียง ถนน สามเพ็ง

ปากตรอกศาลเจ้าเก่า

๑. ๒๗/๖/๖๒

เชิญ ซื้อ ของ ราคา ถูก ๆ เจ้า ข้า

เกระ จก บานใหญ่และ เล็ก มีพร้อม

นาฬิกาแขวนอเมริกัน นาฬิกาตั้ง นาฬิกาข้อมือเงิน และ ทอง ร่ม แพรฝ่องกง ถุงเท้าจีน ถุงเท้าแพร ถุงเท้าขาว สำหรับหญิง และ ชาย เสื้อ หนาวมาจากฝ่องกง มีทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ผ้าเช็ด หน้า ถุงสักหลาดเด็ก ร่ม กำมะหยี่ผู้หญิง ผ้าแบบงเก็ด มีทั้ง ผ้าใหญ่ และ เล็กผ้า ผวยมี สีต่าง ๆ เครื่อง สำหรับแต่งตัวผู้ชายฟิฟธ์ม ขลิบ ยิดใย บัวตรา ต่าง ๆ เข็มขัดลวด เข็มขัดหนังแท้ต่าง ๆ เข็มกลัดต่าง ๆ ถุกกระดุมข้อมือ กระดุม งาและ ทอง ต่าง ๆ ร่มแพร สำหรับใส่ตลาดงค์ หวีต่าง ๆ กลิ่นสบู่ แปรงต่าง ๆ และมีเชื้อ ฝ่าแพร และ สักหลาด ตราแว่นตา มีผ้า ปูโต๊ะ ต่าง ๆ มีเกือกหนัง เด็กและผู้ใหญ่ต่าง ๆ มีหีบเหล็ก ต่าง ๆ ทั้งใหญ่และเล็ก ตรอบ รูปต่าง ๆ รูปเรียนและรูปพิมพ์ กะโถนนิเกกร์ และกะโถนเคลือบ ปิ่นโตกระป๋อง และชามเคลือบ จานเคลือบถาดเคลือบ ถ้วยเคลือบคัมน้ำ ถ้วยน้ำชานรอง กระระมัดเคลือบมีทั้งใหญ่และเล็ก ตะเกียงคัมน้ำ หมวกสักหลาดต่าง ๆ มีทั้ง ขลิบลิมและไบคัด หมวกฟางต่าง ๆ น้ำอบซึ่งมาจากฝ่องกง สบู่ หอม ต่าง ๆ แป้งผัดหน้าต่าง ๆ ยาถูฟันต่าง ๆ น้ำอบ ฝรั่ง ต่าง ๆ น้ำมันใส่ ผมต่าง ๆ ฉีดสามกรอกิ เรียนหมาก ตะไกรตัดผมต่าง ๆ กระจก ขยายมี อย่างดี ๆ สำหรับ ไล่ของ หวาน ผ้าเช็ดหน้าต่าง ๆ รองเคลือบ ซึ่งมาจากเมืองเซียงไฮ้ ถ้วยน้ำจาน จักร์ เย็บ ผ้าของ บริษัท ซิงเกอร์ ก็มีขายที่นี่ พัดลมเครื่องไฟฟ้าและโคมไฟฟ้าต่าง ๆ ตนโต แก้วและถ้วย แก้วต่าง ๆ หมวกสองตอนอย่างสีขาวและเหลือง และของอื่น ๆ จึก หลายอย่างเหลือที่จะพรรณามาในแผ่นกระดาษนี้ เพราะฉนั้น ขอ เชิญท่าน ไปชมดูเองเถิด

ห้าง หยง ฮั่ว เซียง

ถนนสำเพ็งปากตรอกศาลเจ้าเก่า

๑. ๒๐/๖/๖๒

ห้าง สยามตรี เพ็ชร์ แอนโก

ซึ่งตั้งอยู่ ตรงน่าห้างรตนมาลาข้าม มุมสี่แยกถนนพาหุรัดน์ กรุงเท

อ้อ ของดีได้ตกเข้ามาถึงแล้ว

(๑) ตะเกียง เจ้าแห่ง ทนลม
(๒) ตะเกียง แสง อาทิตย์ ไม่ะ ลาย ตอกต่าง ๆ
(๓) ไส้ ตะเกียง เจ้า พยุห์ อย่างใหม่ และ ผ้า
(๔) นาฬิกา ข้อ มือ ทอง และ เงิน มาก อย่าง
(๕) นาฬิกา แขวน ของ อเมริกัน แท้
(๖) แว่น ตา กรอบ ทอง สีต่าง ๆ
(๗) เลือ ฝน ตราแว่น ตา อย่าง ดี

ข้าพเจ้า ขอ แจ้ง ความให้ ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ ว่า ตะเกียง เจ้า พยุห์ ของ ห้าง นี้ ซึ่งเปน ชื่อ ที่ต้อง กัน มาก มายนัก จึ่ง จะ เปลี่ยน ชื่อใหม่ว่า ตะเกียง เจ้าแห่งทนลม เรียก กัน อย่างสั้น ๆ ว่า ตะเกียง ทนลม ตะเกียง ชนิดนี้ ซึ่ง นักปราชญ์ ได้ ทำขึ้นใม่ห อย่าง ๒ ใช้ ดี กว่า ชนิดไส้ เดียว มาก ใช้ แล้วไม่ เสียง่าย รูปร่าง ก็ สวยงาม แน่น หนา แสงไฟ สว่าง สดใส ถ้า ซื้อไปใช้ แล้ว เปนต้องติดใจ ทุก ท่าน ราคา ก็พอสมควร ทั้ง ห้าง นี้ ขอ รับ ประกัน ว่า ถ้า ซื้อ ตะเกียง เจ้าแห่งทนลม ของ ห้าง นี้ ไป ใช้ แล้ว ใน ระหว่าง ๑๐ ปี ถ้า ติด ขัด อย่าง หนึ่ง อย่างใด ส่ง มา ยัง ห้าง นี้ จะ รับ นำ ให้ เปลี่ยน ๆ โดย ไม่คิด เอา ค่า จ้าง กับ ท่าน เลย กับ ตะเกียง ส่ง อาทิตย์ ชนิด ตั้งโต๊ะ แขวนได้ ไม่ ดี แลดาย ต่าง ๆ มี กรุย ติด กับ ไม้ ด้วย รูป สวย งามที่ สุด เมื่อ ท่าน จะ ต้อง การ โปรด มา ซื้อที่ ห้าง สยามตรีเพ็ชร์ ราคา ก็ จะจำหน่าย ให้ ยอม เยาว์ คน เปนที่ พอใจ ของท่าน ทั้งได้ ไหมและได้ น้ำกับ ไม้ มีขาย พร้อมทุกอย่าง นาฬิกาข้อมือ ของ ห้างสยามตรีเพ็ชร์ มีมากกว่า ที่ ห้าง อื่น ๆ ทั้งหมด เช่น เรือนทอง เรือนเงิน เรือน หลั่ง ของ เรือน เรือนนิเกอร์ เรือนเหล็ก เครื่อง กระดิ่ง แอ เกษร นาฬิ ดี และ ชาวกัน ของ หรือคำ หรือ พราม น้ำ มี ทุก ชนิด ๆ ติด สายทองด้วย ก็ มี ชนิดทอง ลงยา กับ เงิน ลงยาสีต่าง ๆ รูป ต่าง ๆ มี พร้อม ทุก ชนิด ราคา ตั้งแต่ ๗ บาท จนถึง ๑๐๐ บาท เช่น นาฬิกา พก ก็ มี ขาย พร้อม ด้วย นาฬิกา แขวน ของ อเมริกัน แท้ รูป สวยงาม กว่า กอน มาก ทั้ง เครื่อง ก็ ดี ด้วย มี ราคา ๒๔—๐๐—๐๕ บาท กับ แว่นตา กรอบทอง รูปต่าง ๆ สีต่าง ๆ มี ราคา ๕—๗—๐๐—๑๖ บาท ส่วน เลือ ฝน ตราแว่นตานั้น เปน ยี่ห้อ ชนิด ที่ มี ชื่อเสียง มา นาน แล้ว มี หลาย ชนิด อย่างใช้ได้ น่าฝน กับ น่า หนาว สี ต่าง ๆ ราคา ตัว ละ ๔๒ บาทถ้วน ชนิด เปน แพร อย่าง ดุม ตัว ละ ๔๐ บาท ถ้วน อย่าง มี แขน ตัว ละ ๓๕ บาท แต่ มี ราคา ๒๗—๒๒—๒๕—๐๕ บาท สี ต่าง ๆ รูป ต่าง ๆ เมื่อท่านจะต้องการ โปรด มาซื้อ ที่ห้างน อกจากนี้ ยังมี สิ่ง ของ ต่าง ๆ สำรพัด ราย ละเอียด แจ้ง อยู่ ใน แค๊ต ตาลือก ทั้งสิ้น เมื่อท่าน ประสงค์ จะซื้อ สิ่งใด ขอเชิญ มาชม เลือก ซื้อได้ ทั่วไป ยินดี ที่ จะ รับ รองท่าน ทุกเมื่อ ส่วน ท่าน ที่ อยู่ ต่าง จังหวัด จะ ต้อง การ แค๊ตตาลือก ก็ จะ ส่งไปให้ เมื่อ จะ ต้องการ ของ สิ่งใด โปรด มี จดหมาย ส่ง มา พร้อม กับ เงิน หรือ แสตมป์ ก็ได้ เมื่อ ห้างได้ รับไว้ ถูก ต้อง แล้ว จะ รีบ จัด ส่งไปให้ โดย เร็ว ส่วน ค่า ส่ง ทาง โปรดนึ่ย ไม่ คิด เอากับ ท่าน เลย/

ห้างสยามตรีเพ็ชร์ ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพ ฯ

นายไก่ชวน ผู้จัดการ

ของ สังเกต เครื่องหมาย ข้าง บนนี้ เปนสำคัญ

ห้าง นี้ มี เชื้อ ทำ เหล้า บรั่น ดี แดเหล้า วิศกี้ อย่างา ดี ขาย

บริษัทเทพนครพานิช

ถ้า รถยนต์ ของท่านใช้ ไม่ สดวกหรือชำรุดเก่าไป ท่าน ควร มา ที่ ห้างนี้ จะ ทำให้รถ ของ ท่านใหม่

เอี่ยม แต่ใช้ กล่อง ขึ้น แต่ เสียค่า จ้างน้อย

ห้างนี้ มี ขาย สิ่ง ของสิ่งต่าง ๆ ที่ใช้ ใน เครื่องยนต์ เครื่องใช้ ในโรงสีเข้า รับ สั่งรถ ยนต์

เรือ ยนต์ เครื่องสีเข้า ฆ่าตัวบ่อน เครื่องสูบน้ำ

มีรถ มอเตอร์ไซเกิลอย่างนั่งได้ ๓ คน แต่ใช้ น้ำ มัน เปลืองน้อย ที่ สุด พึ่งตก เข้ามา ใหม่หลายคัน

มี รถยนต์ สำหรับ ขนวรคุก รองให้ เช่า

บริษัท เทพนคร พานิช

ถนน สี พระยา

ไทยศัพท์ ที่ ๑๕๗

มีเครื่อง พิเศษ ต่อ แพลก เครื่อง ยนต์

๑. [illegible]

ข่าวจากปักษ์ใต้

ฝน

เวลานี้ฝนกำลังตกชุกทั่วไปน้ำเหนือไหลหลากมากมาก ในท้องที่อำเภอฉวาง น้ำท่วมบ้านเรือนราษฎรหลายตำบล ในท้องนาเลยคุมเป็นทะเล โรงนาราษฎรเลยพังน้ำท่วมถึงหลังคา ที่ทุ่งสงน้ำก็ท่วมถนนหนทางแลบ้านเรือนบางแห่งทำให้บ้านเรือนและถนนเสียหายมาก ตามเสียงคนในอำเภอฉวาง และทุ่งสงกล่าวกันว่า ในระหว่าง ๒๐ ปีไม่เคยมีน้ำมากดังปีนี้

รถไฟ

เนื่องจากเหตุที่ฝนตกชุกทำให้ทางรถไฟสายใต้ ระหว่างทุ่งสงกับสงขลา ทุ่งสงกับพัทลุง ทุ่งสงกับนครศรีธรรมราช ทุ่งสงกับสุราษฎร์ธานี สงขลากับปัตตานี เสียหายในบางแห่ง แต่อาศัยความสามารถของเจ้าพนักงานกรมรถไฟได้ตรวจตราทำการซ่อมแซมรถเร็วบางแห่งพนักงานต้องทำการทั้งกลางวันกลางคืน ทั้งเจ้าน่าที่ชั้นผู้ใหญ่ได้ออกกำกับการเดินรถด้วยความพยายามระมัดระวังจึงการเดินรถไฟตอนนี้ถึงหากจะไม่สดวกทีเดียว เช่นบางครั้งรถบางตอนเดินไม่ตรงเวลา ต้องคอยหรือบางแห่งต้องถ่ายรถ ก็นับว่ายังไปมาถึงได้สดวก น่าชมความสามารถและความเอาใจใส่ระมัดระวังของเจ้าพนักงานรถไฟตั้งแต่ผู้ใหญ่จนถึงผู้น้อย

ข้าว

ความขัดสนการข้าวซึ่งเกิดมีขึ้นทั่วไปนั้น ทำให้ราคาข้าวในมณฑลปักษ์ใต้สูงขึ้นมาก แต่อาศัยที่ราษฎรพลเมืองที่เป็นไทยมีข้าวของตัวเองกินเป็นส่วนมากส่วนคนที่ไม่มีข้าวก็ได้หันหน้าเข้ารับจ้างเป็นกุลีเหมืองแร่ หรือทำการที่เกี่ยวกับเหมืองแร่ เพราะได้ค่าแรงสูงพอประทังกับอาหาร จึงไม่เป็นการเดือดร้อนนัก ส่วนราคาข้าวถ้าจะเทียบกับที่อื่นแล้ว ยังต่ำกว่าที่อื่น (เช่นกรุงเทพและภูเก็ตเป็นต้น) อนึ่งจำนวนข้าวในท้องที่สำหรับปีนี้ก็ไม่ผิดเคืองคงพอที่จะเฉลี่ยเลี้ยงกันทั่วถึงได้และยังได้รับเลี้ยงคนในจังหวัดตรังด้วยอีก ส่วนในท้องที่อำเภอเบตงซึ่งรู้กันอยู่แล้วว่า เพราะการคมนาคมระหว่างเบตงกับจังหวัดยะลาใกล้กันดารต้องลงทัวยวันเรือซึ่งทางช้างเดินตั้ง ๒ วันแล้วเดินมาการส่งสินค้าไปมาได้ทำการติดต่อกับไทรบุรีและปีนังเมื่อเกิดการขัดสนการข้าวขึ้นจังหวัดปีนังได้ห้ามข้าวไม่ให้ออกจากเมือง อำเภอนี้ก็ได้รับความขัดสนการข้าวทันที จะอาศัยข้าวในท้องที่ก็ไม่พอเลี้ยงกัน เพราะพลเมืองประจำท้องที่ซึ่งนับว่าเป็นจำพวกทำไร่นาตั้งอำเภอมีประมาณ ๒๐๐ ครัว หรือจะนับจำนวนคนตั้งราชพิการ ฉกรรจ์ เด็กผู้ใหญ่ชายหญิงรวมกันก็ไม่เกินกว่า ๒๐๐๐ คน นอกนั้นก็เป็นจำพวกกุลีทำเหมืองแร่ทั้งนั้น ซึ่งนับว่าเป็นจำพวกต้องกินข้าวแต่ไม่ได้ทำนา ดังนี้แล้วจึงท้องที่อำเภอเบตงอำเภอหนึ่งในมณฑลปักษ์ใต้ต้องรับความเดือดร้อนมากกว่าที่แห่งอื่น แต่ฝ่ายบ้านเมืองก็ไม่ได้นิ่งนอนใจ ขั้นต้นก็ได้จัดส่งข้าวจากจังหวัดยะลาไปโดยพาหนะช้าง ต่อมาเห็นความลำบากและค่าใช้จ่ายแพง จึงพระเดชพระคุณสมเด็จอุปราชรับสั่งให้ส่งข้าวจากสงขลาไปทางรถไฟลงที่เกรจังหวัดไทรบุรี แล้วจัดเกวียนบรรทุกส่งเบตงต่อไป ค่าใช้จ่ายก็ต่ำลงการส่งสดวกรวดเร็วขึ้น ราคาข้าวในอำเภอเบตงก็ได้ต่ำลงกว่าจัดส่งทางช้างบ้าง นับว่าฝ่ายบ้านเมืองได้จัดทำเป็นอย่างดี ในการส่งเสบียงอาหารเจือจานในประเทศเรา เมื่อราคาแพงแต่น่าเสียใจที่ได้ทราบภายหลังว่า มีฝรั่งคนหนึ่งในบริษัทเหมืองแร่มาลาคันซึ่งตั้งทำการเหมืองแร่อยู่ในอำเภอเบตงมาร้องต่อกงสุลอังกฤษที่สงขลาว่าบริษัทเราจัดซื้อเราจะขออนุญาตจัดซื้อข้าวที่จังหวัดสงขลาเองแล้วนำไปใช้ที่เหมืองของเราในอำเภอเบตงนี้ไม่ทราบว่าเป็นด้วยเหตุผลประการใดเราจึงต้องคิดทำเช่นนั้น ข้อนี้ถ้าจะฟังแต่เผินๆ ก็ดูเหมือนไม่น่าเกลียดอะไรแลกลับจะเป็นการง่ายที่เราทำธุระของเราเอง คัดความลำบากของเราไปหรือให้เราลำบากน้อยลง แต่ถ้าจะใคร่ครวญไปอีกก็ดูเหมือนจะมีหนทางให้คนทั้งหลายเข้าใจผิดว่า ความช่วยเหลือของฝ่ายบ้านเมืองสำหรับท้องที่นั้นไม่พึงพอ จนถึงแก่คนซึ่งตั้งทำการอยู่ในที่นั้นต้องดิ้นเต้นช่วยตัวเองจึงควรเชื่อโดยแน่นอนว่าอย่างไรก็ดีฝ่ายบ้านเมืองคงจะจัดการส่งข้าวเลี้ยงคนในอำเภอเบตงให้ทั่วถึงได้ดีทีเดียว ดังเคยจัดอยู่แล้วในที่นั้นเอง เป็นตัวอย่างเราฝรั่งไม่ควรจะร้อนใจถึงแก่วิ่งเต้นมาร้องขอต่อกงสุลเพื่อจัดการเอาเองเลยการที่ทำเช่นนั้นถึงแม้จะประสงค์ดีแสดงแต่ความสดวกในกิจการงานของเราก็จริงอยู่ แต่ก็อาจจะทำให้คนบางคนเข้าใจผิดจึงขอเลยแนะนำต่อไปว่าทางดีนั้นเมื่อในเหมืองของเราจะต้องการใช้ข้าวเดือนละเท่าใดควรจะพูดจาบอกกล่าวขอร้องต่ออำเภอ ถ้าไม่สำเร็จจึงร้องเรียนต่อขึ้นไปยังผู้ว่าราชการจังหวัด สมุหเทศาภิบาล ซึ่งเป็นผู้ปกครองจึงจะงามแลไม่ต้องสงสัยว่าคงจะได้รับความสดวกแน่นอน

เหมืองแร่

อำเภอเบตงถึงแม้จะเป็นอำเภอชายพระราชอาณาเขตใกล้และกันดารแลใกล้ไปทางแประ—ไทรบุรี—ปีนัง—ของอังกฤษก็จริง แต่อำเภอนี้มีอาณาเขตกว้างขวางถึงหากจะมีราษฎรตั้งภูมิลำเนาอยู่ราวๆ สองพันคน แต่ท้องที่อำเภอนี้มีแร่ดีบุกมากถึงแก่มีคนต่างประเภทบางคนเรียกว่าแปะระน้อย นัดนี้คนต่างประเภทได้นำทุนเข้ามาตั้งเหมืองในอำเภอนี้ นับจำนวนร้อยๆ หมื่นเลขโดยวิธีขับจอง รับซื้อรับโอนกรรมสิทธิ์ขุดเราถือ บางก็ลงมือเปิดการทำเหมืองแร่อยู่แล้วก็หลายราย บริษัทฝรั่งที่กำลังทำการอยู่แล้ว เวลานี้คือ บริษัทอาระเวงรามันดีเวลโลป บริษัทบอาหาด แลบริษัทมาลาคัน ฉลองนั้นก็ยังมีบริษัทจีนอีกหลายบริษัทที่เปิดทำการแล้ว ที่กำลังตระเตรียมจะทำต่อไปก็มีอีกเหลือเกิน แต่บริษัทจีนโดยมากต้องหยุดการชั่วคราวเนื่องจากเรื่องกันดารข้าว ต่อไปจะต้องนับว่าอำเภอเบตงนี้เป็นอำเภอเหมืองแร่ใหญ่โต แต่เสียใจที่ยังไม่เห็นพวกคนไทยได้ทำการเหมืองแร่ในที่นี้บ้างเลย เมื่อแรกได้ความว่ามีคนไทยคนหนึ่งไปเที่ยวตรวจหาขับจองที่แลรับโอนกรรมสิทธิ์ของบุคคลรายหนึ่งดูท่าทางถึงขั้นดี แต่บัดนี้ได้ทราบว่าที่เหล่านั้นถูกเจ้าพนักงานยกเลิกไปเสียแล้ว แลทำให้ท่านหายหน้าจากอำเภอเบตงไปทีเดียว ที่จริงการกะสิกรรมแลพาณิชย์การก็เป็นงานส่วนหนึ่งที่เชิดหน้าชูตาเมื่อได้ลงมือทำไปแล้วก็นับว่าดีนักดีหนา ไม่ควรจะหดมืออ่อนใจหย่อนความมานะพยายามอุปสัคอันใดที่มีขึ้นก็ต้องตั้งหน้าต่อสู้ไปคงดีกว่าที่จะนั่งดูชาติอื่นแย่งชิงประโยชน์แลการที่เราไม่ยกหน้าออกไปแล้วมากลับรังเกียจเพราะกระทบการขัดขวางแต่เล็กน้อยนั้นดูออกจะไม่งามเลย เพราะว่าอาจจะเป็นทางทำให้คนไทยคนอื่นขยาดไปเสียแลจะไม่กล้าทำโดยเกรงความไม่สำเร็จ ซึ่งความจริงควรที่พวกไทยเราจะพยายามทำมาหากินในทางนี้บ้างให้แรงแรงแท้ๆ ทีเดียว

คดีดำที่ ๖๗/๒๔๖๒

ประกาศ

ศาลไบริสภาแพนกต่างประเทศ

ด้วยความแพ่งระหว่างนายจองเฮ้าสัมเยกอังกฤษโจท นายเฉียงกี่กับพวกจำเลยเรื่องเรียกเงินที่จำเลยกู้ไป ๒๐๐ บาท คดีเรื่องนี้โจทนำนักการไปส่งหมายกับสำเนาฟ้องให้นายเฉียงกี่จำเลยรับได้ โดยทราบว่านายเฉียงกี่จำเลยไปอยู่ตำบลเดโจทจึงขอให้ศาลออกหมายเรียกนายเฉียงกี่จำเลยโดยทางโฆษนาในหนังสือพิมพ์

เพราะฉนั้น ศาลจึงประกาศโฆษนาในหนังสือพิมพ์แทนหมายเรียกให้นายเฉียงกี่จำเลยไปแก้คดีในวันที่ ๑๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ (สำเนาฟ้องให้ไปรับที่จำศาล) ถ้านายเฉียงกี่จำเลยไม่ไปแก้คดีโจทตามกำหนดในประกาศนี้แล้ว ศาลจะถือว่านายเฉียงกี่จำเลยขาดนัด ศาลจะจัดการพิจารณาคดีของโจทไปตามกฎหมาย

พระวรศาสตร์วินิจฉัย
ผู้พิพากษา

ประกาศมาณวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ถ. ๑๗-๗-๖๒ ๑. ค.

คริสมาส! เจ้าข้า! คริสมาส!

ท่านที่จะหาไม้อีกาด อันวิจิตรงดงามนั้น บัดนี้ได้ตกมาถึงแล้ว ภาพ, ดอกไม้, วิว, ระฆัง, ดาว, และเทียนของสัมอีกทั้งรูปภาพที่ระบายสีสายน้ำไม้ ภาพโดยเมืองจายรัง จิตรกรรมไทยต่อนงดงามมีขนาดต่างๆ เข้ามารับในคริสมาสแล้ว ขอเชิญท่านมาชมด้วยเปนการเพิ่มรสกับการประดับประดาในวันดีกลางนี้อย่างยิ่ง แลราคาก็ย่อมเยาว์พอสมควร

ที่ร้านนายตองหัวรายหนังสือแลของเบ็ดเตล็ด

เหนือปากตรอกตองกง เชิงใช้เบงก์ร้านของบริษัทยาดูบ สยาม

ถ. ๒๕/๗/๖๒

คดีที่ ๗๗/๒๔๖๒

ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตย์ยุติธรรม

เรื่องทรัพย์มรฎกของพระศิริไอศวรรย์ (พร. รังควร)

ด้วยนางพริ้ง ศิริไอศวรรย์ ตั้งบ้านเรือนอยู่ตำบลบางขุนพรม อำเภอบางขุนพรม จังหวัดพระนคร ได้ยื่นคำร้องต่อศาลแพ่งว่า พระศิริไอศวรรย์ (พร. รังควร) ได้ถึงแก่กรรมเมื่อเดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๑ ที่ตำบลบางขุนพรม จังหวัดพระนคร ในเวลาก่อนถึงแก่กรรมนั้น ได้ซื้อหุ้นส่วนใบสำคัญหมายเลขที่ ๑๔๑ ไว้จากบริษัทซังไงมากันรับเบอร์ ในตันเยกอังกฤษ ซึ่งตั้งสำนักงานอยู่ที่เมืองสิงคโปร์ ใบสำคัญหุ้นส่วนรายนี้ เปนมรฎกตกได้แก่ผู้ร้องซึ่งเปนภรรยา จึงขอให้ศาลมีคำสั่งแสดงว่า ผู้ร้องเปนผู้จัดการทรัพย์มรฎกของพระศิริไอศวรรย์ (พร. รังควร) เพื่อมีสิทธิ์รับโอนหุ้นส่วนรายนี้ให้เปนชื่อของผู้ร้องได้ต่อไป

ศาลแพ่งได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ เวลา ๒ นาฬิกาหลังเที่ยง เพราะฉนั้นถ้าผู้หนึ่งผู้ใดจะได้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใดก็ให้ยื่นคำร้องคัดค้านแลแสดงหลักฐานต่อศาลเสียก่อนวันนัดไต่สวนนั้น ถ้าไม่มีผู้ใดไปร้องคัดค้านตามกำหนดนี้ ศาลจะจัดการต่อไปตามกฎหมาย (คำร้องดูได้ที่จำศาลแพ่ง)

ประกาศมาณวันที่ ๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒

พระยาจินดาธิรมย์
อธิบดีผู้พิพากษา

ถ. ๔-๗-๖๒ ๑๕. ๑.

อย่าลืมคนเก่าแนะรอรับ

ไฮเด็ลอาชาสี่แยกราชวงษ์

ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป

ร้านข้าได้จำจ้างช่างจีนผู้ที่ชำนาญในการย่างเป็ดกรอบหรือเป็ดไฟแดง กับทำขนมสั่งต่างๆ ได้ตั้งหลายร้อยอย่างมาไว้ประจำที่ร้านข้าพเจ้า เสมอทุกๆ วัน

หรือท่านจะประสงค์สั่งทำขนมสั่งชนิดใหม่ทำได้ทั้งนั้น กับมีลูกเจ้าสั่งแลกับเข้าจีนพร้อมทุกอย่าง

ถ. ๑๑/๖/๖๒ ๑. ค.

เหล้าไวน์ "สเตินซี"

ประกอบด้วยตำรับแลของน้ำมันปลาก็อดลิฟเวอรกับอื่นๆ เหล่านี้ มีคุณสมบัติให้รับประทานอาหารได้ ช่วยให้อาหารระบายตลอดได้ ให้คนดีเกินปรกติ เปนหลังบำรุงโลหิตให้งาม ทำเสียงประสาทในร่างกายให้ชื่นบาน ช่วยบำรุงอะวัยวะแลการทุกอย่างให้เดินไปตามหน้าที่

รับประทานก็งาม มีรายอยู่ทุกโรงคำหนดขาย

ห้างแองโกลอสาเกอไปรซินดิเคต เปนเอเยนต์ในกรุงเทพ ฯ

๑/๔/๖๒ ๑. ป.

เรื่องสูบน้ำขึ้นนา

ชาวนากำลังโกลาหลกันใหญ่ในเรื่องหาเครื่องสูบน้ำขึ้นนาโดยมากจะเอาแต่เครื่องมอเตอร์หรือใช้ด้วยแรงไฟ แต่หาคิดถึงสูบโยกน้ำอย่างใหญ่ที่ห้างเดียมยี่เส็งไม่ สูบนั้นดูท่าก็ใช้ได้ ทั้งชนิดได้เห็นช่างกำลังล้างสูบให้สอาดแล้ว โยกกันทีก็ได้น้ำ ๑ กระป๋องน้ำมันก๊าซ และคนเดียวก็โยกได้ เช่นนี้จึงได้ช่วยบอกมาให้ทราบด้วย ผู้ใดต้องการควรรีบไปซื้อเสีย

ถ. ๖/๗/๖๒

รถยนต์บรัสโก

รถยนต์ชนิดนี้เปนรถที่สร้างขึ้นโดยแบบฝรั่งเศษ ใช้น้ำมันผ้อยที่สุด ทนทานแข็งแรง รูปร่างกิ่งงาม มีเครื่องสตาทแลอัดไฟฟ้าทั้งใช้แม็กเนโตอีกต่างหากด้วย

เปนรถที่ต้องความนิยมของคนโดยมาก

ขอเชิญมาชมที่ห้างเดพนครพานิช

โทรศัพท์ที่ ๓๕๗ ถนนสี่พระยา

ถ. ๑๖/๗/๖๒

เล่ม ๕ ออกแล้ว

หนังสือเรื่องอำนาจแห่งความมานะ เล่ม ๕ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ ออกจำหน่ายแล้ว มีรายที่โรงพิมพ์นี้กับตามร้านสาขาต่างๆ ท่านต้องรีบซื้อเอาไปเสียน้อยและเปนหนังสือเรื่องสนุกมหาชนพอใจมาก

คดีที่ ๑๑/๒๔๖๒

ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตย์ยุติธรรม

ด้วยนายชม ภูชาภรณ์ โจท ฟ้องนายหู จำเลยต่อศาลแพ่งว่า จำเลยได้ลักพานางสาวเชิน อายุ ๑๗ ปี บุตรีของโจทไปพร้อมด้วยเครื่องแต่งตัวมีราคาเงิน ๒๐๐ บาท โจทขอให้ศาลบังคับจำเลยส่งตัวนางสาวเชินกับสิ่งของรายนี้ให้แก่โจท ๆ นำนักการส่งหมายแลสำเนาฟ้องให้แก่จำเลยไม่ได้ เพราะจำเลยได้ละทิ้งที่อยู่เดิมและไม่ทราบว่าไปสำนักอาศรัยอยู่ตำบลใด เพราะฉนั้นจึงประกาศเรียกจำเลยทางหนังสือพิมพ์แทนการส่งหมาย ให้จำเลยทราบว่าศาลได้กำหนดนัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่ ๒๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ เวลา ๑๐ นาฬิกาก่อนเที่ยง แลให้จำเลยไปฟังคดีที่ศาลตามนัด ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะคัดค้านฟ้องประการใดให้ทำคำให้การแก้คดียื่นต่อศาลก่อนวันพิจารณาไม่ต่ำกว่า ๗ วัน (สำเนาฟ้องให้ไปรับที่จำศาลแพ่ง)

ประกาศมาณวันที่ ๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒

พระยาจินดาธิรมย์
อธิบดีผู้พิพากษา

ถ. ๗/๗/๖๒ ๑๕. ๑.

ท่านจะซื้อทองคำเนื้อบริสุทธิ์ใหม่?

ด้วยทองคำในเนื้อสิบของห้างงวนพ่งที่ตึกมองส่งตงนั้น ได้รับความนิยมเชื่อถือตามหัวเมืองต่างๆ มาช้านานแล้ว เพราะฉนั้นในปีหนึ่งๆ ได้จำหน่ายทองมากมายนัก โดยเหตุนี้ข้าพเจ้าจึงได้มาตั้งร้านรายทองคำใบของยี่ห้อง่วนพ่งที่กรุงเทพ ฯ เพื่อให้เปนการสดวกแก่ท่านผู้ซื้อ ทั้งทำการแลกเปลี่ยนเงินทองตราหรือจัดซื้อทองรูปพรรณอย่างเก่ากับรับส่งหนังสือแลรายตั๋วทวงเมืองกวางตุ้ง, ฮองกง, สิงคโปร์, แลที่อื่นๆ อีก ส่วนราคาที่ร้านข้าพเจ้าได้ตั้งนั้น จะเรียกอย่างยุติธรรมที่สุดไม่ว่าซื้อรายกันมากหรือน้อยเด็กหรือผู้ใหญ่ย่อมเสมอเหมือนกันหมด นัดนี้ข้าพเจ้าได้ตั้งสำนักการชั่วคราวอยู่ที่ตรงสี่แยกถนนตลับพลาไชย ถัดจากร้านช่างทองยี่ห้อเฮ็ง ซุ่ยเฮ่ง ไปตามที่ป้ายเลข บ้าน ๑๑๐

แจ้งความมาณวันที่ ๑ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๒

ร้านรายทองคำใบยี่ห้อเฮ็ง

ถ. ๑๖/๖/๖๒ ๔ ป.

สร้างเพื่อภาคเป็นสำแดงเลิศยิ่งที่หอมชื่นใจที่สุด

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๓ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วัน เสาร์ แรม ๖ ค่ำ เดือน ๑ ปีมะแม
เดือนตรุษจีน ๒๔๗๐

ประกาศ กระแสพระบรมราชโองการ ดำรัสราชการ และ ตั้งอธิบดีศาลฎีกา

มีพระบรมราชโองการดำรัสเหนือเกล้าฯ สั่งว่า บัดนี้พระเจ้าพี่ยาเธอ กรมหลวงปราจินทรทิพย์ ราชเสนานุการ ซึ่งพระเนตรต้อง ตำแหน่งราชการเสนาบดีอยู่ ทรงพระราชดำริห์ว่า ราชการในกรมราชเลขานุการ มีมากซึ่งนับว่าเป็นงานสำคัญและเป็นความลับ อีกทั้งมีกิจการจุกจิกต่างๆ เป็นอันมาก ผู้ที่จะเป็นราชเลขานุการ ต้องเป็นผู้ที่ได้คุ้นเคยงานในกรมนี้เป็นผู้สำคัญ จึงจะเป็นระเบียบเรียบร้อยไปได้ ทรงพระราชดำริห์ว่า มหาเสวกเอกพระยาจักรปาณีศรีศิลวิสุทธิ์ อธิบดีศาลฎีกาเคยรับราชการในกรมราชเลขานุการมาแต่ก่อน และได้มีน่าที่ราชการติดต่อกับกรมนี้เรื่อยมา สมควรจะรับราชการในน่าที่นี้ได้ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มหาเสวกเอกพระยาจักรปาณีศรีศิลวิสุทธิ์ อธิบดีศาลฎีกา เป็นราชเลขาธิการ ซึ่งเป็นนามตำแหน่งที่โปรดเกล้าฯ ให้เปลี่ยนใช้แทนราชเลขานุการตั้งแต่นี้ไป

ส่วนตำแหน่งอธิบดีศาลฎีกานั้น ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มหาอำมาตย์โท พระยากฤดิการบุรณกิจ กรรมการศาลฎีกา เป็นอธิบดีศาลฎีกา ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๓ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ยอดเงินเรี่ยรายซื้อบินเสือป่า

ประจำวันที่ ๑๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒

๑ ยอดเงินของกองเสนาธิการทหารบกต่างๆ เงิน ๒๗๒,๕๐๐.๐๐

๒ เงินเรี่ยรายส่วนบุคคลที่เสนาธิการเสือป่าได้รับ และได้ส่งฝากไว้ในธนาคาร มีจำนวนเงิน ๒๓,๗๕๐.๗๖

๓ เงินเรี่ยรายส่วนบุคคลที่เสนาธิการเสือป่าได้รับในวันที่ ๗ ธันวาคม ถึงวันนี้ ยังไม่ได้ส่งฝากธนาคาร เงิน ๑,๑๗๗.๐๐

รวมจำนวนเงินเรี่ยรายของบุคคลที่ได้รับ เงิน ๒๕,๗๕๗.๗๖

พระยานรเทพพิพิธ
นายกเสือป่า เสนาธิการเสือป่า

แจ้งความ

ด้วยการสอบความรู้กฎหมายภาค ๒ ได้กำหนดในวันที่ ๑๖-๑๗-๑๘-๑๙ ธันวาคมนี้ เพราะฉนั้นถ้านักเรียนคนใดจะเข้าสอบได้ ให้มาลงชื่อที่พนักงานโรงเรียนภายในวันที่ ๑๓ เดือนนี้ และให้มารับเลขประจำตัวในวันที่ ๑๕ เดือนนี้

วันที่ ๗ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
พระยาศรีสุริยศิริ

๑. ๑๒-๗-๖๒ ๒. ๑๒-๗-๖๒

จะขาย

เรือกอไฟของกรมศุลกากร ชื่อ "ภาษีราชเจ้า" ลำเรือยาว ๗ ฟิต หน้ากว้างยาว ๑ ๑/๒ x ๔ เครื่องยนต์ ๑๐๐ ปอนด์ ถ้าต้องการจะตรวจดูหรือมาดูเรือ จงให้มาติดต่อกับนายด่านใหญ่ ทำการภายนอกของกรมศุลกากร

ผู้ที่มีความประสงค์จะซื้อจงให้ยื่นราคาประมูลเป็นซองส่งผู้ทำการแทนอธิบดีกรมศุลกากร ภายในวันที่ ๑๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ กรมศุลกากรไม่รับรองว่าจะขายให้แก่ผู้ที่ยื่นราคาสูงสุดหรือราคาใดราคาหนึ่ง

๑, ๖, ๗, ๖๒ ๑๑, ๑,

ฉลาดปราโมทย์

เรื่องโลกจะแตก !

วันเสาร์ อาทิตย์ ที่ ๑๓-๑๔
ทุกๆ ฉาก จบวันเป็นหนักหนา พระเอกเป็นเจ้าตัว ฉลาดตัวดีๆ ออกทั้งสิ้น
ท่านจะต้องหัวเราะ ทึ่งกึ่งตลอดเจ้า
เชิญดูให้ได้

สลับฉากก็หยดย้อย

๑ เล่นฉากแรกเรื่อง "ชำระสะบั้งทั้ง"
๒ มวยจีน
๓ ระบำหมู่ดอกรุ้มพรรณไม้
๔ ระบำเขมรพระประทุม ๗ คน
๕ พ้องจะร้องเพลงภาษาอังกฤษ
๖ ฉลาดจะร้องเพลงภาษาอังกฤษ
๗ เสม, เฉลียว, ชิด, เร็ว, สะมิระ และเด็กไอ้เตี้ยเปลี่ยนท่าใหม่หมด
๘ นางหนูประจำรัก กับนางหนูอุไรเต้นคู่แบบอังกฤษ

๑. ๑๒-๗-๖๒

ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

เป็นช่างแก้นาฬิกา และจำหน่ายเครื่องเพ็ชร์นิลจินดา

เป็นช่างเงิน และช่างทอง

ในพระนคร สี่กั๊กพระยาศรี ในพระนคร

ข้าพเจ้าขอแจ้งความให้ทราบว่า เวลานี้เป็นเวลาราคาของถูกราคาประจำปีของห้างข้าพเจ้าตั้งแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ เท่านั้น ข้าพเจ้าจะลดราคาให้ท่านร้อยละ ๒๐ เปอร์เซนต์ทุกๆ สิ่ง ขอท่านอย่าได้เสียโอกาศอันดีที่จะได้ซื้อของราคาเยาว์ที่สุด และข้าพเจ้าก็ได้รับนาฬิกาข้อมือสำหรับหญิงและชายเรือนทองเรือนเงิน รูปต่างๆ กับเครื่องเพ็ชรทองเงินยาสีงดงามมากลดน้ำหนักลงได้ตกหาใหม่ ๆ

โทรศัพท์ ๑๑๕ โทรศัพท์ ๑๑๕

๑. ๑๑/๑/๖๒

เครื่องยนต์ สำหรับติดท้ายเรือบดยี่ห้อมิตเต้

เครื่องยนต์มิตเต้อชนิดนี้เป็นเครื่องที่แข็งแรงทนทาน มีเกียรติน่าเลื่อมใสดังและหรูไว้แบบแปลกใหม่ทำโดยช่างฝีมือชาวอเมริกัน

บัดนี้ตุลเข้ามาถึงแล้ว (ราคา ๑๕๐ บาท) ถ้าเงินสด (จะลดราคา ๕ เปอร์เซนต์) สำหรับเปิดโอกาศจะตั้งปี ทนทางไกลส่งเงินทางธนาคาร รับรองจะปรับตองให้เรียบร้อยไปทีเดียวทันที

พัศดุอุทะยานยนต์ บริษัท น่าโรงเรียนสุนันทาลัย ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๔๗๗

หายชื่อ ผู้จัดการ

พวกเราสามคนจะไปเที่ยวที่ไหนดี ไปเที่ยวชมของต่างๆ ที่

เคียมฮั่วเฮง บริษัท จำกัด ลิมิเต็ด

ตำบลสามแยก

บริษัทนี้รับตำเครื่องยูนิฟอร์ม ทหารเรือ ทหารบก เสือป่า พลเรือน เสื้อสนามผู้หญิงแบบใหม่ๆ แลเครื่องแต่งกายได้ทุกชนิด ซึ่งได้รับของตกเข้ามาใหม่เที่ยวเมล์นี้ หมวกสีใหม่ในวิลล. ไทยตุ้แต่งวินเสียมเลอร์เกอ กอนนันดอยล์ ราลกาวิศ ซีอศตินฟรีแมน อีฟฟิบ ไฮเบินแฮม ยังอีกมากอีกมาก ผ้าห่มนอน อย่างดี ยาหัวพ้าย ตัดอย่างกามานิลา พวงรีดมีครอบแก้ว ผ้าพันคอทุกชนิดไปร่ง รถจักรยานหญิงแลชาย รถวิญญ่านไป ชมดูจะรอบพระเทศพระคุณมาก

๑. ๗/๑/๖๒

โรงหนังพัฒนากร แลฮ่องกง ฉายโปรแกรมเดียวกัน

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๓ ถึงอังคารที่ ๑๗ เดือนนี้

ตอน ๔—๗	โจรสายฟ้าแลบ	รวม ๔ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	มือกำมหยี่ (นกเขียว)	๔ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ไทะซุยต้าวตัม	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	นักเลงหัดม้า	๒ ม้วนต่อ
	(เรื่องนี้ฉายเฉพาะโรงหนังพัฒนากร)	
๒ ม้วนต่อ	หนังสือปลอม	๒ ม้วนต่อ
	(เรื่องนี้เล่นเฉพาะโรงหนังพัฒนากร)	
๒ ม้วนต่อ	หวกระโมย	๒ ม้วนต่อ
	(เรื่องนี้เล่นเฉพาะโรงหนังฮ่องกง)	
เพิ่มเติม	(ฉายเฉพาะที่ฮ่องกง)	๒ ม้วนต่อ

หนังม่วนวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้ทั้ง ๒ โรง

โรงหนังสิงคโปร์ แลสาธร ฉายโปรแกรมเดียวกัน

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๓ ถึงเดือนวันอาทิตย์ที่ ๑๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒

ตอนที่ ๑—๓	ถุงมือแดง	รวม ๔ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	หนามยอกเอาหนามบ่ง	๔ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	๒ เรื่อง	รวม ๔ ม้วน

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้ทั้งสองโรง

โรงหนังบางลำภู

โปรแกรมคืนวันเสาร์ที่ ๑๓ ถึงอังคารที่ ๑๗ ธันวาคม

ตอน ๕—๖	ช่องหมาป่า	รวม ๔ ม้วนต่อ
๗ ม้วนต่อ	เกือบค้างเติ่ง	๗ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกแอปโด	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	เก่งกล้า	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์มีฉายตามเคย

โรงหนังชะวา ค่าดู ๑๕ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๓ ถึงวันจันทร์ที่ ๑๗ ธันวาคม

ตอน ๕—๖	โจรสายฟ้าแลบ	รวม ๔ ม้วนต่อ
๗ ม้วนต่อ	เกือบค้างเติ่ง	๗ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกแอปโด	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	บ้าผู้หญิง	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์มีฉายตามเคย

โรงหนังพัฒนารมณ์ แลบีนัง ฉายโปรแกรมเดียวกัน

ค่าดูโรงหนังพัฒนารมณ์ ๑๕ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๓ ถึงอาทิตย์ที่ ๑๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๕—๗	ถุงมือแดง	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๑ ถึง ๔	ช่องหมาป่า	รวม ๗ ม้วนต่อ
	(เรื่องนี้เล่นเฉพาะพัฒนารมณ์)	
หนีกุก	(เรื่องนี้ฉายเฉพาะพัฒนารมณ์)	๒ ม้วนต่อ
คาโรลิน	(ฉายเฉพาะโรงหนังบีนัง)	๔ ม้วนต่อ
หญิงอำรพ	(ฉายเฉพาะโรงหนังบีนัง)	๔ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์เฉพาะโรงหนังพัฒนารมณ์มีฉายตามเคยและฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดูวันเสาร์ ๒๕ สตางค์ วันอาทิตย์—จันทร์ ๒๐ สตางค์

โรงหนังนางเลิ้ง

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๓ ถึงคืนวันจันทร์ที่ ๑๕ ธันวาคม

ตอน ๒๐—๑๖	ถุงมือแดง	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๑ ถึง ๔	ช่องหมาป่า	รวม ๗ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ปองเลาญ	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินชัวรันส์ ท. จ. ก.

รถใช้ส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนตร์ ปอลีซี่ ซึ่งมีความพิศดารมาก ค่าดอกเบี้ยก็ย่อมเยาว์ รับประกันรวมทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการลดพิเศษสำหรับเจ้าของขับรถนั้นใดยตนเอง และถ้ารถมีหม้อดับเพลิงซึ่งเป็นชนิดที่สมควรประจำอยู่

เมื่อต้องการรายการต่างๆ ไปรดขอที่

บริษัทสยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เป็นเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม

การค้าขายของท่านจะเจริญได้อย่างไร ?

นี้เป็นปัญหาอันซึ่งมีแก่ผู้กระทำกิจการค้าขายทั่วไป ด้วยการค้าขายของท่านจะเจริญได้ในเวลาอันเร็ววันก็จำต้องเลือกหาหางที่จะจัดไปให้ถูกต้องด้วยปัญหาข้างบนนั้น

การค้าขายของท่านจะเจริญได้ก็ต้องหันเข้าหาการแจ้งความในหนังสือพิมพ์ ซึ่งเป็นวิธีอย่าง ๑ ที่ทำกันอยู่ในเวลานี้

หนังสือพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

เป็นหนังสือพิมพ์ที่ออกเป็นภาษาไทยและจีนอย่างแพร่หลาย จึงการแจ้งความในหนังสือพิมพ์นี้ย่อมนำประโยชน์ให้แก่ท่านได้อย่างพอใจ โดยการค้าขายของท่านย่อมติดต่อกับพ่อค้าจีนเป็นส่วนใหญ่ด้วย !

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลง โรงเลื่อยจักรตำบลบางรัก กรุงเทพ ฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่าง ๆ ขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเป็นพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปพูดตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางรัก โทรศัพท์ ๗๓๗ หรือจะมาที่ห้างค้าชำถนนเจริญกรุงไทยด้วยเอง หรือโทรไทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักรตำบลบางรัก กรุงเทพ ฯ

ห้างค้าชำเป็นเจ้าของ

๒ ๓ ๒๗ ๔ 1

แถมพก ลด ! ลดราคา !! ถูก ๆ !!!

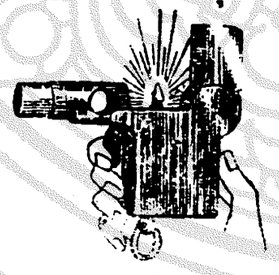
ถ้าท่านมาซื้อนาฬิกาข้อมือเรือนทองของห้างนี้ทุก ๆ ชนิด ท่านจะได้รับแถมพกของหนังพับได้อย่างใหญ่ใส่กระเป๋าเสื้อ ๑ ใบ ถ้าผู้หญิงจะได้รับแถมพกคีบดัดผมนิเกอร์อย่างดี ๑ เล่ม นาฬิกาข้อมือเรือนทองชนิดใช้ได้ทั้งผู้หญิงผู้ชายซื้อแล้วไม่ทำสายทองคำเอง เดินราคาเรือนละ ๒๗ บาท ลดราคาเรือนละ ๒๑ บาท ๕๐ สตางค์ มีใบรับประกันให้ใช้ด้วย นาฬิกาข้อมือผู้หญิงน่าบัดเล็กเท่าสตางค์พร้อมทั้งสายยืดสับ ๆ ริงทอง ๑๘ กาหรัต เดิน ๑๕๐ ลดราคา ๑๑๕ บาท นาฬิกาข้อมือเรือนทองชนิดน่าบัดพร้อมน้ำสีเขียวอย่างแปลกที่สุด นาฬิกาน่าบัดทองมีรูปแปลก ๆ ต่าง ๆ ในที่สี่เหลี่ยมที่จะพรรณนา เชิญท่านมาชมเล่นบ้างจะขายราคาถูกกว่าตามห้างฝรั่งมาก

เจ้าพยุ อย่างเก่า

คะเกียงเจ้าพยุอย่างเก่าชนิดมีตราผ่านนิกเกอร์เป็นจานกลมบอกนามสกอมกิงติดอยู่ที่ใต้ใส้ ซึ่งเป็นที่นิยมของมหาชนทั่วไปทั้งพระราชอาณาจักรสยาม ห้างนี้ได้จำหน่ายไปแล้วมากมายที่สุด ทั้งราคาก็จะจำหน่ายให้ย่อมเยาว์จนสมที่พอใจของท่าน ถ้าท่านจะรับไปขายจะคิดให้ท่านได้กำไรงามที่สุด เครื่องอาไหล่ต่าง ๆ ได้เจ้าพยุอย่างดีมีขายพร้อม

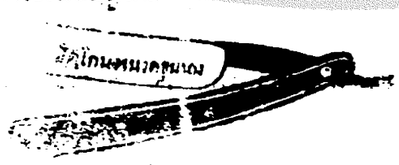
เกาทั

เสื้อฝนอย่างดีราคาถูก มีจำหน่ายที่ห้างชินชันสะมานานแล้ว ท่านคงรู้ดี เสื้อฝนชนิดเบาบางอ่อนจนพับใส่กระเป๋าได้มีสักหลาดลายต่าง ๆ ราคามีตั้งแต่ ๒๐ บาท จนถึง ๒๖ บาท เสื้อฝนตราแว่นตราอย่างดีมีหมวกด้วยเดิมราคา ๔๕ บาท ลดราคา ๓๗ บาท กับมีเสื้อทหารบก ทหารเรือ ตำรวจ พระนครบาลพร้อมหมวกด้วยราคาถูก ๆ จักรเย็บผ้าอย่างดีของห้างซิงเกอร์มีจักรทุก ๆ ชนิดมีรับประกัน ๒๐ ปี ราคาจะขายถูกกว่าที่อื่น ๆ จักรมือหมุนไปได้ซึ่งมีชื่อเสียงโด่งดังควรมีไว้สำหรับบ้าน ราคาเครื่องละ ๔๔–๔๖ บาท



ไม้ขีดไฟ รูปปืนเบรานิง ใช้ง่ายทะดี ราคาอันละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

ไม้ถือมีนกหวีดที่หัวเป็นของแปลก ผู้นิยมชัดเพื่อรถเท้ายาวคะเบ็นค่อยอย่างดีมีสีดำ น้ำตาล ราว คู่เหล็กของห้างบีกริมถูกใหญ่ห้างนี้รับเลหลังไว้จะขายราคาถูก น้ำมันหอมทั้งบีกริมมีไฮริน, ลูหลาบ, พุรรวด, ดีวอด ทุก ๆ ชนิด กำบันเหล็กมีอย่าง ๑ ดาวละคิดสิ้นทั้งเหล็กเดิมพื้นเดียวเหล็กมุ้งหมอนที่นอนมีขายพร้อม ผ้าม่วงเชียงใช้แต้อย่างเนื้อขนมันเป็นลายสอง พึ่งตกรถมาใหม่ ๆ มีสีต่าง ๆ ลูบทุก ๆ สี กับมีสีน้ำเงินดังราชการอย่างงาม ๆ อีกมาก กางเกงเชียงใช้สีต่าง ๆ อย่างดีถ้วนแล้วแต่สีแปลก ๆ ทั้งนั้น มีตกเข้ามาใหม่มาก



มีดโกนหนวดคุมาน

รถจักรยานอังกฤษอย่างดีมีแปลก ๆ มาก ถ้าเป็นของเยี่ยมยอมรับคืน รถเด็ก ๑ ล้อมีตกเข้ามาแล้วจะขายราคาถูก ๆ มีดโกนอย่างดีราคาเล่มละ ๒ บาท ๓ บาท ๔ บาท ๕๐ สตางค์

ห้างชินชันสะ ถนนพาหุรัด ๑๑/๑/๖๒

เหล้ายอนเดวา

พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัทสยามอิมปอร์ต จำกัด สิบใช้

ห้างเดียนสำเสงเคนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของทุกเข้ามาใหม่ + ลวดมุ้งอย่างกว้าง สีเขียว–สีสังกะสี สีทองแดง, ลวดตาไข่ ๑ นิ้ว, ๖ หุน, ครึ่งนิ้ว, รถล้อยาง ๓ ล้อสำหรับเด็กขี่เล่น, ขนมปัง–บุหรี่–ตุ๊กกะตา–เมรี่–วีตมิล–เกบิน–นมตินเนอร์ ปลาสะอน–กริมแกรกเกอร์–เส้าเกรียบอิตาเลียน, พริกป่น, ยูเลียนรุบ, กิตนี่ซุบ, ปลัมปุดติง, น้ำมันหมู, แป้งอาไรรูต, แป้งนมฝรั่งเศษ (สีสัน-คล้ายคลึงกับแป้งฮอร์ลิก), ผักดองน้ำใส หมวก ๒ ถอน–หมวกสักหลาด– หมวกฟาง (แอลวูด แอ็นซัน) น้ำหอมตราสิงห์ไต อย่างขวดใหญ่–ขวดกลาง, น้ำไอเดอร์ที่นิ่น, น้ำและน้ำมันใส่ผมชื่อตัดไข ใส่ผมงอกงามเร็ว, น้ำหอมและของอื่น ๆ มีอีกมาก ขอเชิญท่านมาชม

แป้งนมฮอร์ลิกได้ตกเข้ามาสิ้นแล้วราคาไหล ละ ๓๖ บาท

๑๑/๑/๖๒

แจ้งความของโรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ พิมพ์จีนในสยามวารศัพท์

แพนกโรงเรียน

แพนกไทย

๑ ปี	๑๐ บาท
๖ เดือน	๑๖ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

ราย ปลีก แผ่นละ ๑๕ สตางค์ พันสามวันแล้ว ๒๕ สตางค์ พัน ๑ เดือน ๑ บาท สำหรับสาธารณะสถาน เช่นโรงเรียน โรงพยาบาล ฯ ฯ ฯ เปิดครั้งราคาก็อมีละ ๑๕ บาท ถ้วน

แพนกจีน

๑ ปี ๑๐ บาท (สำหรับตามหัวหัด)

๑ ,, ๖๔ ,, (ในกรุงเทพ ฯ)

๖ เดือน ๓๕ ,,

๓ ,, ๑๙ ,,

๑ ,, ๓ ,,

ราย ปลีก แผ่นละ ๑๐ สตางค์ พัน ๑ วัน ๒๐ สตางค์ พัน ๑ เดือน ๖๐ สตางค์ ถ้าสั่งทั้งหนังสือจีนและไทย มีละ ๔๐ บาท

การงานที่เกี่ยวข้องกับหนังสือพิมพ์ เช่นบอกรับ, บอกงด, ส่งเงินค่าบำรุง ขอให้พูดตรงมายังโรงพิมพ์ในนามของผู้พยอดาร หรือผู้จัดการ ถ้าหลงกับผู้อื่นนอกจากผู้อำนวยการ หรือผู้จัดการโรงพิมพ์ แล้วไม่รับผิดชอบเป็นอันขาด